Nru. 18,158
Prezz/Price
Lm1.28 (€2.98)

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 7 ta' Diċembru, 2007
Friday, 7th December, 2007

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1060

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (KUMMERĊ)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Mr Saviour Farrugia	Direttur Ġenerali *Director General*	Kummerċ *Commerce*	10 - 15.12.2007

Is-7 ta' Diċembru, 2007

Nru. 1061

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR U REĠISTRATUR TAL-QRATI U TRIBUNALI TA' GĦAWDEX

IS-SEGRETARJU PERMANENTI fil-Ministeru għall-Ġustizzja u l-Intern approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Aldo Testone	Aġent Direttur/Reġistratur tal-Qrati u Tribunal ta' Għawdex *Acting Director/Registrar Gozo Courts and Tribunals*	Qrati tal-Ġustizzja (Għawdex) *Courts of Justice (Gozo)*	16 - 18.12.2007

Is-7 ta' Diċembru, 2007

GOVERNMENT NOTICES

No. 1060

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (COMMERCE)

THE Permanent Secretary in the Ministry for Competitiveness and Communications has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Mr Saviour Farrugia	Direttur Ġenerali *Director General*	Kummerċ *Commerce*	10 - 15.12.2007

7th December, 2007

No. 1061

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR AND REGISTRAR GOZO COURTS AND TRIBUNALS

THE Permanent Secretary in the Ministry for Justice and Home Affairs has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Aldo Testone	Aġent Direttur/Reġistratur tal-Qrati u Tribunal ta' Għawdex *Acting Director/Registrar Gozo Courts and Tribunals*	Qrati tal-Ġustizzja (Għawdex) *Courts of Justice (Gozo)*	16 - 18.12.2007

7th December, 2007

Nru. 1062

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (AVJAZZJONI ĊIVILI)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Mr Emanuel Attard	Direttur Ġenerali *Director General*	Avjazzjoni Ċivili *Civil Aviation*	05-07.12.2007

Is-7 ta' Diċembru, 2007

No. 1062

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (CIVIL AVIATION)

THE Permanent Secretary in the Ministry for Competitiveness and Communications has approved the following acting appointment:–

7th December, 2007

Nru. 1063

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET RURALI U L-AMBJENT

Kumitat Ornis

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd li s-Sur Mark Gauci reġa nħatar bħala persuna li hija esperta, u speċjalizzata fl-avifawna fi ħdan il-Kumitat Ornis għas-sena 2007 – 2008 b'seħħ mit-22 ta' Novembru, 2007.

It-3 ta' Diċembru 2007

No. 1063

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

Ornis Committee

IT is notified for general information that Mr Mark Gauci has been re-appointed as a member with knowledge of, and experience in avifauna within the Ornis Committee for the year 2007 – 2008 a with effect from the 22nd November, 2007.

3rd December 2007

Nru. 1064

DEPUTAT REĠISTRATUR FID-DIVIŻJONI TAL-QRATI TAL-ĠUSTIZZJA

BIS-SAĦĦA ta' l-artikolu 27 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Ministru tal-Ġustizzja u l-Intern għażel lil Daniel Sacco, KI 20783 (G), li m'għandux grad sostantiv, biex jaqdi d-dmirijiet ta' Deputat Reġistratur skond il-liġi.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

No. 1064

DEPUTY REGISTRAR AT THE COURTS OF JUSTICE DIVISION

IN exercise of the powers vested in him by Section 27 of the Code of Organisation and Civil Procedure, Cap. 12 of the Laws of Malta, the Minister for Justice and Home Affairs has designated Daniel Sacco, ID 20783(G) who does not have a substantive grade, to perform the duties of Deputy Registrar according to law.

7th December 2007

Nru. 1065

AVVIŻ GĦALL-GĦANIJIET TA' L-ATT TA' L-1996 DWAR GWARDJANI PRIVATI U LOKALI (ATT NRU. XIII TA' L-1996)

IL-KUMMISSARJU tal-Pulizija, skond l-artikoli 7 u 8 ta' l-Att ta' l-1996 dwar Gwardjani Privati u Lokali, b'din jgħarraf li rċieva dawn l-applikazzjonijiet kif imsemmija hawn taħt:

No. 1065

NOTICE IN TERMS OF THE PRIVATE GUARDS AND LOCAL WARDENS ACT, 1996 (ACT NO. XIII OF 1996)

THE Commissioner of Police, in terms of sections 7 and 8 of the Private Guards and Local Wardens Act, 1996, hereby notifies that the following applications as mentioned hereunder have been received:

Applikazzjoni għall-liċenza bħala Gwardjani Privati
Application for licence of a Private Guard

Isem u kunjom *Name and Surname*	Nru. tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*	Indirizz *Address*
Benedict Nappa	632146 (M)	Blokk 9, Bieb B, Flat 15, Triq il-Ġilju, San Ġwann
Andrew Grech	108876 (M)	107, "Sardinella", Triq il-Madonna tal-Ġilju, Mqabba
Jonathan Grech	290389 (M)	30, Flat 1, Triq K. Mifsud, Pietà
Giuda Taddeo Zammit	417555 (M)	Flat 1, Triq id-9 ta' Frar 1799, Binja Indipendenza, Entratura E, San Ġwann
Jason Azzopardi	10480 (G)	65, Blokk 3, Triq tal-Ħamrija, Xewkija, Għawdex
Marie Patricia Sacco	246502 (L)	59, Trejqet il-Ħamri, Sqaq Numru 1, Għajnsielem, Għawdex
Tonio Zampa	18465 (M)	43, Flat 3, Triq l-Ifran, Valletta
Emanuela k/a Lilian Schembri	358152 (M)	79, Triq il-Ġdida, Luqa
Francis Pleven	503147 (M)	98, "St Joseph", Flat 2, Triq l-Imrieħel, Birkirkara
Etienne Debono	32176 (M)	Bieb B, Flat 6, Triq Sant'Ursula, Valletta
Carmelo Delia	82263 (M)	50, "Maria Bambina", Flat 2, Triq l-Arzell, Marsaskala
Emanuel Costa	552 (M)	46, "Ros-Arcan", Triq Ħal Qormi, Santa Venera

Kull persuna tista', fi żmien xahar mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż, toġġezzjona bil-miktub lill-Kummissarju dwar il-ħruġ ta' dawn il-liċenzi għal xi waħda mir-raġunijiet imsemmija fl-artikolu 10 ta' l-Att ta' l-1996 dwar Gwardjani Privati u Lokali, li huma:

(a) meta l-applikant jew xi uffiċjali ta' l-applikant jew

Any person may, within one month from the publication of this notice, object in writing to the Commissioner about the issue of the above licences on any of the grounds listed in section 10 of the Private Guards and Local Wardens Act, 1996, which are:

(a) where the applicant or any officer of the applicant or

persuna oħra li jkollha kontroll effettiv tas-servizzi li jkunu se jiġu pprovduti mill-applikant.

(i) tkun instabet ħatja f'Malta jew x'imkien ieħor ta' xi delitt kontra s-sigurtà ta' l-istat, jew ta' xi offiża volontarja fuq il-persuna jew ta' xi delitt kontra proprjetà jew kontra l-fiduċja pubblika jew ta' xi delitt gravi ieħor; jew

(ii) tkun iddikjarata falluta jew meta l-qagħda finanzjarja tagħha tkun prekarja jew xort' oħra tagħmel lill-applikant mhux adattat; jew

(iii) tkun tkeċċiet mill-pulizija jew mill-forzi armati jew mis-servizz tal-ħabs minħabba xi reat jew xi nuqqas ieħor fl-imġiba; jew

(iv) tkun uffiċjal pubbliku jew membru tal-Pulizija jew tal-forzi armati jew tas-servizz tal-ħabs; jew

(b) dwar xi tagħrif li jkun ta' interess pubbliku; jew

(ċ) meta l-applikant ma jkollux il-kwalifiki meħtieġa kif jista' jkun preskritt bl-Att jew taħtu.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

any person who has an effective control of the services to be provided by the applicant.

(i) has been convicted in Malta or elsewhere of any crime against the safety of the state, or of any crime of voluntary harm or injury to any person or any crime against property or public trust or any other serious crime; or

(ii) has been declared bankrupt or his financial position is precarious or otherwise renders the applicant unsuitable; or

(iii) has been discharged from the police or armed forces or the prison services because of any offence or other misbehaviour; or

(iv) is a public officer or a member of the police or armed forces or the prison services; or

(b) when information is available which is in the public interest; or

(c) where the applicant does not possess the necessary qualifications as may be prescribed by or under the Act.

7th December, 2007

Nru. 1066

ATT DWAR IL-*CONDOMINIA*
(Kap. 398)

B'DIN qed ngħarraf li jiena rċivejt applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' u/jew emendi tar-regolamenti li jirregolaw l-imsemmija *condominia:-*

Nru. tal-Condominium *Condominium Number*	Indirizz tal-Condominium *Address of Condominium*	Rimarki *Remarks*	Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*
2/07	Nadur 'B' Triq it-Torri ta' Kenuna Nadur, Gozo	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	19/11/2007

Dott. Marlin Vella, LL.D.
F/Reġistratur ta' l-Artijiet

Is-7 ta' Diċembru, 2007

No. 1066

CONDOMINIUM ACT
(Cap. 398)

NOTICE is hereby given that I have received an application for the registration of and/or amendment to rules regulating the following condominia:-

Nru. tal-Condominium *Condominium Number*	Indirizz tal-Condominium *Address of Condominium*	Rimarki *Remarks*	Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*
2/07	Nadur 'B' Triq it-Torri ta' Kenuna Nadur, Gozo	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	19/11/2007

Dr Marlin Vella, LL.D.
F/Land Registrar

7th December, 2007

Nru. 1067

L-AWTORITÀ TA' MALTA DWAR L-AMBJENT U L-IPPJANAR

Applikazzjonijiet li għandhom bżonn Stima ta' l-Impatt Ambjentali
Avviż skond Artikolu 8(5) tar-Regolamenti dwar l-Istima ta' l-Impatt fuq l-Ambjent (Avviż Legali 114 ta' l-2007)

L-APPLIKAZZJONIJIET msemmija hawn taħt jeħtieġu stima ta' l-impatt ambjentali. L-applikazzjonijiet huma miġbura skond il-lokalità u jinkludu n-numru ta' l-applikazzjoni, it-titlu ta' l-iżvilupp u l-isem ta' l-applikant. Il-pubbliku jista' jara l-applikazzjonijiet hawn taħt imsemmija fl-uffiċċju ta' l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, il-Furjana waqt il-ħinijiet tax-xogħol.

Il-pubbliku hu mistieden jibgħat kummenti bil-miktub lill-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar dwar materji li jkun jixtieq li jiġu inklużi fl-Istima ta' l-Impatt Ambjentali. Is-sottomissjonijiet għandu jkollhom id-dettalji ta' l-applikazzjoni kif jidhru hawn taħt. Il-kummenti għandhom jaslu l-Awtorità sa tliet ġimgħat mid-data ta' dan l-avviż. Aktar informazzjoni tinsab fuq il-*website* ta' l- Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar: www.mepa.org.mt/EIA-Malta. Sottomissjonijiet jintlaqgħu wkoll fuq eiamalta@mepa.org.mt.

Delimara Powerstation, Delimara, Marsaxlokk	PA 3152/05	Proposta għal *diesel engine generators (it-Tielet Fażi)* Is-Sur Joseph Cutajar għall-Korporazzjoni Enemalta
Delimara Powerstation, Delimara, Marsaxlokk	*PA 3152/05*	*Proposed diesel engine generators (Phase 3)* *Mr Joseph Cutajar o.b.o. Enemalta Corporation*
Delimara Powerstation, Delimara, Marsaxlokk	GF 0165/05	Proposta għal *Local Generating Capacity* fil-*Power Station* ta' Delimara Is-Sur Joseph Cutajar għall-Korporazzjoni Enemalta
Delimara Powerstation, Delimara, Marsaxlokk	*GF 0165/05*	*Proposed Local Generating Capacity at Delimara Power Station* *Mr Joseph Cutajar o.b.o. Enemalta Corporation*

No. 1067

MALTA ENVIRONMENT AND PLANNING AUTHORITY

Applications that Require an Environmental Impact Assessment
Notice in accordance with Section 8(5) of the Environmental Impact Assessment (2007) Regulations (Legal Notice 114/2007)

THE following development permit applications are subject to an Environmental Impact Assessment. The applications are set out by locality and include the MEPA number, title of the development and the name of the applicant. Copies of these applications can be seen at the offices of the Malta Environment and Planning Authority in Floriana during office hours.

The public is advised to submit in writing to the Malta Environment and Planning Authority, St. Francis Ravelin, Floriana, any issues it wishes to see included in the Environmental Impact Assessment. Submissions should contain details of the application as given below. All submissions are to reach the Malta Environment and Planning Authority within three weeks from this notice. More information can be obtained from the MEPA website: www.mepa.org.mt/EIA-Malta. Submissions are also received at eiamalta@mepa.org.mt.

Is-7 ta' Diċembru, 2007 7th December, 2007

Nru. 1068

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' ARTIJIET
(Kap. 296)

Avviż li hemm il-ħsieb li Titoli ta' Art jiġu Irreġistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-reġistrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:-

No. 1068

LAND REGISTRATION ACT

(Cap. 296)

Notice of Intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:-

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Ghajnsielem	1/6 indiviz tar-raba gewwa Ghajnsielem – 466m.k	Saliba Emanuel et	70252G	1340/07 Gozo
Ghajnsielem	1/6 undivided share from a portion of land in Ghajnsielem – 466s.m	*Saliba Emanuel et*	*70252G*	
Ghajnsielem	Korrezzjoni ta' Titolu Nru. 22001065	Il-Gvern ta' Malta		1352/07 Gozo
Ghajnsielem	Correction of Title No. 22001065	*The Government of Malta*		
Ghajnsielem	Korrezzjoni ta' LRAG 1236/07	Cassar Salvu	51850G	1513/07 Gozo
Ghajnsielem	Correction of LRAG 1236/07	*Cassar Salvu*	*51850G*	
Ghajnsielem	Korrezzjoni ta' LRAG 1235/07	Vella Gregory	92250G	1514/07 Gozo
Ghajnsielem	Correction of LRAG 1235/07	*Vella Gregory*	*92250G*	
Ghajnsielem	*1/3 indiviz ta' Porzjon art maghrufa bhala tal-Hamri sive Ta' Sant Antnin – 826.5m.k*	Portelli Charles Anthony		1526/07
Ghajnsielem	*1/3 undivided share from a portion of land known as tal-Hamri sive Ta' Sant Antnin – 826.5s.m*	*Portelli Charles Anthony*		
Ghajnsielem	*Korrezzjoni ta' LRAG 840/03*	Said Francesco	83249G	1535/07 Gozo
Ghajnsielem	*Correction of LRAG 840/03*	*Said Francesco*	*83249G*	
Ghajnsielem	¼ indiviz mill- mandra retrostanti 29,30 Triq Hamri – 551m.k	Said Anthony et	83249G	1536/07 Gozo
Ghajnsielem	*¼ undivided share from yard at the back of premises No. 29,30 in Triq Hamri – 551s.m*	*Said Anthony et*	*83249G*	

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Ghasri	½ indiviz mill-Porzjon art maghrufa bhala 'L-Ghalqa ta' Gewwa' 1,718m.k	Rev Dun Louis Bezzina	10550G	1479/07 Gozo
Ghasri	½ undivided share from a portion of land known as 'L-Ghalqa ta' Gewwa' 1,718s.m	*Rev Dun Louis Bezzina*	*10550G*	
Ghasri	*½ indiviz mill-porzjon diviza mill-art maghrufa bhala 'Tat-Triq' sive 'Tat-Torri' fi Triq l-Gharb – 1,526m.k*	Bezzina Clementina et	15837G	1480/07 Gozo
Ghasri	½ undivided share of the divided portion of land known as *'Tat-Triq' sive 'Tat-Torri' fi Triq l-Gharb – 1,526m.k*	*Bezzina Clementina et*	*15837G*	
Ghasri	Porzjon art maghrufa bhala 'L-Ghalqa ta' Gewwa' 1,718m.k	Bezzina Clementina	15837G	1481/07 Gozo
Ghasri	Portion of land known as 'L-Ghalqa ta' Gewwa' 1,718s.m	*Bezzina Clementina*	*15837G*	
Ghasri	*1/8 indiviz mill-porzjon diviza mill-art maghrufa bhala 'Tat-Triq' sive 'Tat-Torri' fi Triq l-Gharb – 1,526m.k*	Bezzina Clementina	15837G	1482/07 Gozo
Ghasri	1/8 undivided share of the divided portion of land known as *'Tat-Triq' sive 'Tat-Torri' fi Triq l-Gharb – 1,526m.k*	*Bezzina Clementina*	*15837G*	
Kercem	Dar Nru 63/64 fi Triq Sarg	Spiteri Maria Dolores et	70510G	1384/07 Gozo
Kercem	*Premises No. 63/64 in Triq Sarg*	*Spiteri Maria Dolores et*	*70510G*	
Kercem	Korrezzjoni ta' LRAG 341/01	Gauci Anthony et	23625G	1393/07 Gozo
Kercem	Correction of LRAG 341/01	*Gauci Anthony et*	*23625G*	
Kercem	½ indiviz ta' Lok ta' djar minghajr Nru bl-isem Flos Carmeli fi Triq l-Avukat Anton Calleja	Mizzi Francis et	15145G	1394/07 Gozo
Kercem	½ undivided part from Premises named Flos Carmeli in Triq L-Avukat Anton Calleja	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	Porzjon art tax-Xifer – 1125m.k	Mizzi Francis et	15145G	1395/07 Gozo
Kercem	Portion of land at Tax-Xifer – 1125s.m	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/8 indiviz ta' Porzjon art ta' Berrini – 720m.k	Mizzi Francis et	15145G	1397/07 Gozo
Kercem	1/8 undivided portion of land at Ta' Berrini – 720s.m	*Mizzi Francis et*	*15145G*	

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Kercem	1/8 indiviz ta' Porzjon art tal-Imbara – 470m.k	Mizzi Francis et	15145G	1399/07 Gozo
Kercem	1/8 undivided portion of land at Ta' Berrini – 470s.m	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/16 indiviz ta' Porzjon art tal-Kanalijiet – 1040m.k	Mizzi Francis et	15145G	1400/07 Gozo
Kercem	*1/16 undivided portion of land at Tal-Kanalijiet – 1040s.m*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/8 indiviz ta' Porzjon art ta' Klula – 1660m.k	Mizzi Francis et	15145G	1401/07 Gozo
Kercem	*1/8 undivided portion of land at Tal-Klula – 1660s.m*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/8 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala "Tat-Tafal" – 388 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1402/07 Gozo
Kercem	1/8 undivided share of a portion of land known as "Tat-Tafal" – 388 s.m.	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/8 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala "Tat-Tinewt" – 600 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1403/07 Gozo
Kercem	1/8 undivided share of a portion of land known as "Tat-Tinewt" – 600 s.m.	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/8 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala "Tac-Cnus" – 325 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1404/07 Gozo
Kercem	1/8 undivided share of a portion of land known as "Tac-Cnus" – 325 s.m.	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/8 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala "Tat-Tinewt" – 1020 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1405/07 Gozo
Kercem	1/8 undivided share of a portion of land known as "Tat-Tinewt" – 1020 s.m.	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/8 indiviz minn porzjon art fi Triq Ghar Ilma – 170 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1406/07 Gozo
Kercem	1/8 undivided share of a portion of land in Triq Ghar Ilma – 170 s.m.	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/21 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala "Tal-Warda" – 749 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1409/07 Gozo
Kercem	*1/21 undivided share of a portion of land known as "Tal-Warda" – 749 s.m.*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/21 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala "Tad-Dwejra" – 530 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1410/07 Gozo
Kercem	*1/21 undivided share of a portion of land known as "Tad-Dwejra" – 530 s.m.*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Kercem	1/21 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala "Tax-Xatt" – 1860 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1411/07 Gozo
Kercem	*1/21 undivided share of a portion of land known as "Tax-Xatt" – 1860 s.m.*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/21 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala "Tax-Xifer" – 376 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1412/07 Gozo
Kercem	*1/21 undivided share of a portion of land known as "Tax-Xifer" – 376 s.m.*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/9 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala " Tal-Bzuwi" – 1125 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1422/07 Gozo
Kercem	*1/9 undivided share of a portion of land known as "Tal- Bzuwi" – 1125 s.m.*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/7 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala " Ta' Wied il-Mans" – 565 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1423/07 Gozo
Kercem	*1/7 undivided share of a portion of land known as "Ta' Wied il-Mans" – 565 s.m.*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/7 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala " Tas-Seba' Irgiel" – 210 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1424/07 Gozo
Kercem	*1/7 undivided share of a portion of land known as "Tas- Seba Irgiel" – 210 s.m.*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/7 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala " Ta'Berrini" – 220 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1425/07 Gozo
Kercem	*1/7 undivided share of a portion of land known as "Ta' Berrini" – 220 s.m.*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/7 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala " Tal-Warda" – 750 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1426/07 Gozo
Kercem	*1/7 undivided share of a portion of land known as "Tal-Warda" – 750 s.m.*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/7 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala " Taht it-Torri" – 75 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1427/07 Gozo
Kercem	*1/7 undivided share of a portion of land known as "Taht it-Torri" – 75 s.m.*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/7 indiviz minn ½ indiviz minn porzjon art maghrufa bhala " Ta' Wied il-Mans" – 690 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1428/07 Gozo
Kercem	*1/7 undivided share of ½ undivided share of a portion of land known as "Ta' Wied il-Mans" – 690 s.m.*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/7 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala " Taht it-Torri" – 540 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1429/07 Gozo
Kercem	*1/7 undivided share of a portion of land known as "Taht it-Torri" – 540 s.m.*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Kercem	1/7 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala " Ta' Wied il-Mans" – 230 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1430/07 Gozo
Kercem	*1/7 undivided share of a portion of land known as "Ta' Wied il-Mans" – 230 s.m.*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/7 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala " Tax-Xifer" – 1085 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1431/07 Gozo
Kercem	*1/7 undivided share of a portion of land known as "Tax-Xifer" –1085 s.m.*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/7 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala " Tax-Xifer" – 376 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1432/07 Gozo
Kercem	*1/7 undivided share of a portion of land known as "Tax-Xifer" –376s.m.*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/7 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala " Tax-Xatt" – 1200 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1433/07 Gozo
Kercem	*1/7 undivided share of a portion of land known as "Tax-Xatt" –1200s.m.*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	1/7 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala " Tax-Xatt" – 650 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1434/07 Gozo
Kercem	*1/7 undivided share of a portion of land known as "Tax-Xatt" –650 s.m.*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
Kercem	Plot nru. 28 fi Triq il-Bis	Spiteri Saviour	2462G	1438/07 Gozo
Kercem	Plot no. 28 in Triq il-Bis	*Spiteri Saviour*	*2462G*	
Kercem	Korrezjoni ta' Titolu Nru 56000478	Muscat Joseph	31067G	1444/07 Gozo
Kercem	*Correction of Title No. 56000478*	*Muscat Joseph*	*31067G*	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala tal-Warda sive Ta' Berrini – 230m.k	Grech John	39649G	1454/07 Gozo
Kercem	*Portion of land known as Tal-Warda sive Ta' Berrini – 230s.m*	*Grech John*	*39649G*	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala ta' Ghar ilma – 245m.k	Grech John	39649G	1455/07 Gozo
Kercem	Portion of land known as Ta' Ghar ilma – 245s.m	*Grech John*	*39649G*	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala ta' Ghar ilma – 190m.k	Grech John	39649G	1456/07 Gozo
Kercem	Portion of land known as Ta' Ghar ilma – 190s.m	*Grech John*	*39649G*	
Kercem	1/8 indiviz ta' Porzjon art maghrufa bhala Ta' Berrini – 720m.k	Grech Dolora	2219G	1457/07 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Kercem	*1/8 undivided share form a portion of land known as Ta' Berrini – 720s.m*	*Grech Dolora*	*2219G*	
Kercem	1/8 indiviz ta' Porzjon art maghrufa bhala Ta' Berrini – 700m.k	Grech Dolora	2219G	1458/07 Gozo
Kercem	*1/8 undivided share form a portion of land known as Ta' Berrini – 700s.m*	*Grech Dolora*	*2219G*	
Kercem	1/8 indiviz ta' Porzjon art maghrufa bhala Tal-Imbarra – 470m.k	Grech Dolora	2219G	1459/07 Gozo
Kercem	*1/8 undivided share form a portion of land known as Tal-Imbarra – 470s.m*	*Grech Dolora*	*2219G*	
Kercem	1/16 inidviz ta' Porzjon art Tal-Kanalijiet – 1040m.k	Grech Dolora	2219G	1460/07 Gozo
Kercem	*1/16 undivided share from a potion of land known as Tal-Kanalijiet – 1040s.m*	*Grech Dolora*	*2219G*	
Kercem	1/8 indiviz ta' Porzjon art maghrufa bhala Tal-Klula – 1660m.k	Grech Dolora	2219G	1461/07 Gozo
Kercem	*1/8 undivided share form a portion of land known as Tal-Klula – 1660s.m*	*Grech Dolora*	*2219G*	
Kercem	1/8 indiviz ta' Porzjon art maghrufa bhala Tat- Tafal – 388m.k	Grech Dolora	2219G	1462/07 Gozo
Kercem	*1/8 undivided share form a portion of land known as Tat-Tafal – 388s.m*	*Grech Dolora*	*2219G*	
Kercem	1/8 indiviz ta' Porzjon art maghrufa bhala Tat- Tinewt – 600m.k	Grech Dolora	2219G	1463/07 Gozo
Kercem	*1/8 undivided share form a portion of land known as Tat-Tinewt – 600s.m*	*Grech Dolora*	*2219G*	
Kercem	1/8 indiviz ta' Porzjon art maghrufa bhala Tac-Cnus – 325m.k	Grech Dolora	2219G	1464/07 Gozo
Kercem	*1/8 undivided share form a portion of land known as Tac-Cnus – 325s.m*	*Grech Dolora*	*2219G*	
Kercem	1/8 indiviz ta' Porzjon art maghrufa bhala Tat- Tinewt – 1020m.k	Grech Dolora	2219G	1465/07 Gozo
Kercem	*1/8 undivided share form a portion of land known as Tat-Tinewt – 1020s.m*	*Grech Dolora*	*2219G*	
Kercem	1/8 indiviz ta' Porzjon art fi Triq Ghar ilma – 170m.k	Grech Dolora	2219G	1466/07 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Kercem	*1/8 undivided share form a portion of land in Triq Ghar Ilma – 170s.m*	*Grech Dolora*	*2219G*	
Kercem	1/9 indiviz ta' Porzjon art Tal-Bzuwi – 1125m.k	Grech Dolora	2219G	1477/07 Gozo
Kercem	*1/9 undivided share from a portion of land known as Tal-Bzuwi – 1125s.m*	*Grech Dolora*	*2219G*	
Kercem	Korrezzjoni ta' Propjeta Nru. 30001578	Pace Bonello Mark et	133766M	1516/07 Gozo
Kercem	*Correction of Propery No. 30001578*	*Pace Bonello Mark et*	*133766M*	
Kercem	Korezzjoni ta' Propjeta Nru. 30001178	Rev. Joseph Azzopardi et	69425G	1519/07 Gozo
Kercem	*Correction of Propery No. 30001178*	*Rev. Joseph Azzopardi et*	*69425G*	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala Ta' Dbiegi – 1300m.k	Cassar Vincent	23668G	1545/07 Gozo
Kercem	*Portion of land known as Ta' Dbiegi – 1300s.m*	*Cassar Vincent*	*23668G*	
Kercem	*Porzjon art maghrufa bhala Tax-Xifer – 31010m.k*	Cassar Lorry et	20765G	1548/07 Gozo
Kercem	Portion of land known as Tax-Xifer – 1010s.m	*Cassar Lorry et*	*20765G*	
Munxar	Bicca raba' maghrufa bhala ta' Nikola – 187m.k	Caruana Emanuel et	20157G	1435/07 Gozo
Munxar	*Portion of land known as 'Ta' Nikola' – 187s.m*	*Caruana Emanuel et*	*20157G*	
Munxar	Porzjon art f' Rabat Road – 8.5 m.k. Xlendi	Pisani Lawrence et	27531G	1436/07 Gozo
Munxar	*Portion of land in Rabat Road – 8.5 s.m. Xlendi*	*Pisani Lawrence et*	*27531G*	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala Ta' l-Gharab fi Triq Ras il-Bajjada – 353m.k	Il- Gvern ta' Malta		1484/07 Gozo
Munxar	Portion of land known as ta' l-Gharab in Triq Ras il-Bajjada – 353s.m	*The Government of Malta*		
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala Ta' l-Gharab fi Triq Ras il-Bajjada – 557m.k	Il- Gvern ta' Malta		1485/07 Gozo
Munxar	Portion of land known as ta' l-Gharab in Triq Ras il-Bajjada – 557s.m	*The Government of Malta*		
Munxar	*Korrezzjoni ta' LRAG 558/04*	Rev. Dun Joseph Borg et	28633G	1487/07 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Munxar	Correction of LRAG 558/04	*Rev. Dun Joseph Borg et*	*28633G*	
Munxar	*Porzjon art maghrufa bhala Tax-Xifer – 360.75m.k*	Rotin Anthony et	2147G	1529/07 Gozo
Munxar	Portion of land known as Tax-Xifer – 360.75s.m	*Rotin Anthony et*	*2147G*	
Nadur	Korrezzjoni ta' Titolu Nru. 43001627	Il-Gvern ta' Malta		1350/07 Gozo
Nadur	Correction of Title No. 43001627	*The Government of Malta*		
Nadur	Korrezzjoni ta' Titolu Nru 43001320	Il-Gvern ta' Malta		1351/07 Gozo
Nadur	Correction of Title No. 43001320	*The Government of Malta*		
Nadur	Il-Porzjon diviza tal-fond Nru 46 fi Triq Grunju – 128.6m.k	Cauchi Anna Maria	3169G	1357/07 Gozo
Nadur	*The Divided portion of tenement No. 46, Grunju Street – 128.6s.m*	*Cauchi Anna Maria*	*3169G*	
Nadur	0.333 tal-porzjon diviza t'art maghrufa bhala 'Tas-Sajtun' – 799.68m.k	Piscopo Mary Lourdes	7459G	1359/07 Gozo
Nadur	0.333 of the divided portion of land known as 'Tas-Sajtun' – 799.68s.m	*Piscopo Mary Lourdes*	*7459G*	
Nadur	0.1528 indiviz ta' porzjon art imsejha 'Tal-Wied' sive 'Taz-Zebbug' fil-Kuntrada 'Ta' Gewza' – 2,057m.k	Piscopo Mary Lourdes	7459G	1360/07 Gozo
Nadur	*0.1528 undivided portion of land known as 'Tal-Wied' sive 'Taz-Zebbug in the area of 'Ta' Gewza' – 2,057s.m*	*Piscopo Mary Lourdes*	*7459G*	
Nadur	0.1528 indiviz ta' porzjon art imsejha 'Tal-Wied' sive 'Taz-Zebbug' fil-Kuntrada 'Ta' Gewza' – 19,190m.k	Piscopo Mary Lourdes	7459G	1361/07 Gozo
Nadur	*0.1528 undivided portion of land known as 'Tal-Wied' sive 'Taz-Zebbug in the area of 'Ta' Gewza' – 19,190s.m*	*Piscopo Mary Lourdes*	*7459G*	
Nadur	17/18 tal-Fond Nru 21 fi Triq Sant' Andrija	Vella Coronato et	62249G	1362/07 Gozo
Nadur	*17/18 of Premises No. 21 in Triq Sant' Andrija*	*Vella Coronato et*	*62249G*	
Nadur	Korrezzjoni ta' LRAG 249/00	Borg Coronato et	62249G	1363/07 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Nadur	*Correction of LRAG 249/00*	*Borg Coronato et*	*62249G*	
Nadur	Korrezzjoni ta' LRAG 592/03	Borg Coronato et	62249G	1364/07 Gozo
Nadur	*Correction of LRAG 592/03*	*Borg Coronato et*	*62249G*	
Nadur	Korrezjoni ta' Propjeta Nru. 43000791	Grima Mary Rose	9258G	1376/07 Gozo
Nadur	*Correction of Property No. 43000791*	*Grima Mary Rose*	*9258G*	
Nadur	Korrezzjoni ta LRAG 1216/06	Muscat Joseph et	73054G	1381/07 Gozo
Nadur	*Correction of LRAG 1216/06*	*Muscat Joseph et*	*73054G*	
Nadur	Korrezzjoni ta LRAG 633/07	Muscat Joseph et	73054G	1382/07 Gozo
Nadur	*Correction of LRAG 633/07*	*Muscat Joseph et*	*73054G*	
Nadur	*Art fil-Kuntrada ta' Massi ossia Tax-Xaghri – 1255m.k*	Mifsud Saviour	57250G	1445/07 Gozo
Nadur	*Land in the area ta' Massi ossia Tax-Xaghri – 1255s.m*	*Mifsud Saviour*	*57250G*	
Nadur	*Porzjon art fil-limiti Tax-Xini – 696m.k*	Il- Gvern ta' Malta		1489/07 Gozo
Nadur	*Portion of land in the limits of Tax-Xini – 696s.m*	*The Government of Malta*		
Nadur	Fond Nru 26 fi Triq il-Buskett – 232.4m.k	Grima Maria		1515/07 Gozo
Nadur	Premises No. 26 in Triq il-Buskett – 232.4s.m	*Grima Maria*		
Nadur	*Fond Nru. 72,73,74, fi Triq San Gakbu*	Attard Victor	7870G	1528/07 Gozo
Nadur	*Premises No. 72,73, 74, in Triq San Gakbu*	*Attard Victor*	*7870G*	
Nadur	*Art maghrufa bhala Ta' Wistinu fi triq li taghti ghal Triq San Blas*	J. Debrincat Ltd et	C 6943	1533/07 Gozo
Nadur	*Land known as 'Ta' Wistinu' in an unnamed street abutting in San Blas Street*	J. Debrincat Ltd et	C 6943	
Nadur	Porzjon art maghrufa bhala 'Ta'Grunju' sive 'Ta' Truppu' fi Triq Grunju – 222m.k	Debono Peter Paul	14075G	1537/07 Gozo
Nadur	*Portion of land known as 'Ta' Grunju' sive 'Ta' Truppu' in Triq Grunju – 222s.m*	*Debono Peter Paul*	*14075G*	

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Nadur	Porzjon art maghrufa bhala 'Ta'Grunju' sive 'Ta' Truppu' fi Triq Grunju – 73.4m.k	*Camilleri Ganni et*	*16069G*	1538/07 Gozo
Nadur	*Portion of land known as 'Ta' Grunju' sive 'Ta' Truppu' in Triq Grunju – 73.4s.m*	*Camilleri Ganni et*	*16069G*	
Nadur	Porzjon art maghrufa bhala 'Ta'Grunju' sive 'Ta' Truppu' fi Triq Grunju – 73.4m.k	Camilleri Salvatore	29241G	1539/07 Gozo
Nadur	*Portion of land known as 'Ta' Grunju' sive 'Ta' Truppu' in Triq Grunju – 73.4s.m*	Camilleri Salvatore	29241G	
Qala	Korrezzjoni ta' LRAG 1426/06	Debrincat William et	27469G	1339/07 Gozo
Qala	Correction of LRAG 1426/06	*Debrincat William et*	*27469G*	
Qala	Korrezzjoni ta' LRAG 1034/07	Cutajar John		1344/07 Gozo
Qala	*Correction of LRAG 1034/07*	*Cutajar John*		
Qala	Il-porzjon diviza ta art maghrufa bhala 'Tal-Lajk' fil-kuntrada 'Tat-Tawru' – 151m.k	Il-Gvern ta' Malta		1355/07 Gozo
Qala	*The divided portion of land known as 'Tal-Lajk' in the area of 'Tat-Tawru' – 151s.m*	*The Government of Malta*		
Qala	1/9 indiviz minn sehem ta' 1/6 indiviz tal-porzjon diviza ta' art imsejjha 'Ta' Barra sive Tal-Lajk' – 151m.k	Buttigieg Laura et		1356/07 Gozo
Qala	*1/9 undivided from the undivided 1/6 of the divided portion of land known as 'Ta' Barra sive Tal-Lajk' – 151m.k*	*Buttigieg Laura et*		
Qala	Porzjon art fil-kuntrada maghrufa bhala 'Ta' Grunju' fi Triq l-Imgarr – 360m.k	Magrin Pawlu		1365/07 Gozo
Qala	*Portion of land in the area known as 'Ta' Grunju in Triq l-Imgarr – 360s.m*	*Magrin Pawlu*		
Qala	Korrezzjoni ta' Propjeta Nru. 48002073	Abela Maria Antonia et	22047G	1366/07 Gozo
Qala	*Correction of Property No. 48002073*	*Abela Maria Antonia et*	*22047G*	
Qala	Korrezzjoni ta' Propjeta Nru 48000540	Galea Concetta	20159G	1367/07 Gozo
Qala	*Correction of Property No. 48000540*	*Galea Concetta*	*20159G*	
Qala	Korrezzjoni ta' LRAG 312/99	Formosa Antonia	41536G	1375/07 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Qala	Correction of LRAG 312/99	*Formosa Antonia*	*41536G*	
Qala	Porzjon art ta' Biccieri, fil-Kuntrada ta' Wied Simar – 190.2m.k	Tabone Josephine et	41226G	1493/07 Gozo
Qala	Portion of land known as Ta' Biccieri in the area ta' Wied Simar- 190.2s.m	*Tabone Josephine et*	*41226G*	
Qala	Mandretta fil-kontrada ta' Biccieri – 18.7m.k Kamra bla Nru u bla isem fi Triq Biccieri Bitha retroposta ghal propjeta f'Wied Simar Road – 21.39m.k	Tabone Josephine et	41226G	1494/07 Gozo
Qala	*Yard in the area Ta' Biccieri – 18.7s.m* Room without a name or number in Triq Biccieri Yard underlying another property in Wied Simar Road – 21.39s.m	*Tabone Josephine et*	*41226G*	
Qala	Fond Nru 95 fi Triq Belvedere gia Triq Hondoq ir-Rummien	Spiteri Emanuel et	11269M	1495/07 Gozo
Qala	*Premises No. 95 in Triq Belvedere in Triq Hondoq ir-Rummien*	Spiteri Emanuel et	11269M	
Qala	Korrezzjoni ta' LRAG 1302/07	Xerri Joseph et		1520/07 Gozo
Qala	*Correction of LRAG 1302/07*	*Xerri Joseph et*		
Qala	Porzjon art maghrufa bhala 'Tal-Hitba' fil-kuntrada tal-Wardija – 174m.k	Buttigieg Carmela		1521/07 Gozo
Qala	*Portion of land known as 'Tal-Hitba' in the area tal-Wardija – 174s.m*	*Buttigieg Carmela*		
Qala	6/7 indiviz mill-porzjon art maghrufa bhala Tas-Sicc – 387m.k	Camilleri Francis et	99046G	1523/07 Gozo
Qala	*6/7 undivided share from a portion of land known as Tas-Sicc – 387s.m*	*Camilleri Francis et*	*99046G*	
Rabat Ghawdex	Korrezzjoni ta' Propjeta Nru. 11000460	Sour Georgia Grech		1341/07 Gozo
Rabat *Ghawdex*	Correction of Property No. 11000460	*Sour Georgia Grech*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Rabat Ghawdex	*Id-drittijiet ta' Kumpens rigward bicca raba fir-Rabat Ghawdex – 253m.k*	Il-Gvern ta' Malta		1342/07 Gozo
Rabat Ghawdex	The Compensation rights regarding a portion of land in Victoria Gozo – 253s.m	*The Government of Malta*		
Rabat Ghawdex	Bicca art maghrufa bhala tal-Ibragg – 748m.k	Il-Gvern ta' Malta		1372/07 Gozo
Rabat Ghawdex	Piece of land known as Tal-Ibragg – 748s.m	*The Government of Malta*		
Rabat Ghawdex	Bicca art maghrufa bhala tal-Ibragg – 2,777m.k	Il-Gvern ta' Malta		1373/07 Gozo
Rabat Ghawdex	Piece of land known as Tal-Ibragg – 2,777s.m	*The Government of Malta*		
Rabat Ghawdex	*Korrezzjoni ta'Titolu Nru 11000576*	Il-Gvern ta' Malta		1448/07 Gozo
Rabat Ghawdex	*Correction of Title No. 11000576*	*The Government of Malta*		
Rabat Ghawdex	Id-dirett dominju temporanju tar-razzett bl-Isem 'Ta' Wara is- Sur' bin- Nru 12.	Il-Gvern ta' Malta		1449/07 Gozo
Rabat Ghawdex	The direct temporary domimium of Farmhouse Named 'Ta wara is-Sur' No. 12	*The Government of Malta*		
San Lawrenz	1/21 indiviz minn porzjon art maghrufa bhala "Tal-Qattara" – 1350 m.k.	Mizzi Francis et	15145G	1408/07 Gozo
San Lawrenz	*1/21 undivided share of a portion of land known as "Tal-Qattara" – 1350 s.m.*	*Mizzi Francis et*	*15145G*	
San Lawrenz	Dar nru. 19 f' Corner Street	Darius Investments Ltd		1437/07 Gozo
San Lawrenz	*House no. 19 in Corner Street*	*Darius Investments Ltd*		
San Lawrenz	Porzjon art maghrufa bhala Tar-Robba – 650m.k	Calleja Rita	3970G	1540/07 Gozo
San Lawrenz	*Portion of land known as Tar-Robba – 650s.m*	*Calleja Rita*	*3970G*	
Sannat	Korrezzjoni of Titolu Nru. 56001024	Il-Gvern ta' Malta		1354/07 Gozo
Sannat	Correction of Title No. 56001024	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Sannat	Bicca raba fil-Kuntrada ta' Cini maghrufa bhala 'Ta' Wara l-Bjut' – 1386m.k –	Cauchi Emanuel	26436G	1383/07 Gozo
Sannat	*Portion of land in the area of 'Ta'Cini' known as 'Ta' Wara l-Bjut' – 1386s.m*	*Cauchi Emanuel*	*26436G*	
Xaghra	*Porzjon diviz mir-raba maghruf bhala Tal-Wied tar-Ramla 4,780m.k*	Scharnz Maria	14913G	1490/07 Gozo
Xaghra	*Divided portion of land known as Tal-Wied tar-Ramla – 4,780s.m*	*Scharnz Maria*	*14913G*	
Xaghra	*Porzjon raba maghruf bhala it-Tafla ta' Nwajtar, fil-Kontrada ta'Ghajn Qamar sive Ta' Gaudoru – 1,780m.k*	Satariano Anthony	22549G	*1491/07* *Gozo*
Xaghra	Portion of land known as It-Tafla ta' Nwajtar in the area Ta' Ghajn Qamar sive Ta' Gaudoru – 1,780s.m	*Satariano Anthony*	*22549G*	
Xaghra	Porzjon raba' ta' Nwagahr sive il-bajjada fil-Kuntrada ta' L-Ixprun - 1,630m.k	Satariano Anthony	22549G	1492/07 Gozo
Xaghra	*Portion of land known as Ta' Nwaghahr sive il-bajjada in the area Ta' L-Ixprun – 1,630s.m*	*Satariano Anthony*	*22549G*	
Xewkija	Korrezzjoni ta' Titolu Nru 65000291	Il-Gvern ta' Malta		1353/07 Gozo
Xewkija	Correction of Title No. 65000291	*The Government of Malta*		
Xewkija	Parti diviza mill-lok ta' djar bla Nru. u bl-isem Dar is-Sajjied fi Triq l-Imgarr	Azzopardi Patrick et	4367G	1522/07 Gozo
Xewkija	*Divided portion from the Unnumbered premises named Dar is-Sajjied in Triq L-Imgarr*	*Azzopardi Patrick et*	*4367G*	

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom, jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, iċ-Ċentru Amministrattiv, Pjazza San Franġisk, ir-Rabat, Għawdex, bejn it-8.00 a.m. u s-2.30 p.m.

Dott. Marlin Vella, LL.D.
għar-Reġistratur ta' l-Artijiet

Is-7 ta' Diċembru, 2007

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, the Administration Centre, Pjazza San Franġisk, Victoria, Gozo, between 8.00 a.m. and 2.30 p.m.

Dr Marlin Vella, LL.D.
For/Land Registrar

7th December, 2007

Nru. 1069

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

No. 1069

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
30. 11. 07	Lm7.52,4 (€17.526)	Lm0.14,4 (€0.335)
03. 12. 07	Lm7.44,4 (€17.340)	Lm0.14,2 (€0.331)
04. 12. 07	Lm7.51,0 (€17.494)	Lm0.14,3 (€0.333)
05. 12. 07	Lm7.60,6 (€17.717)	Lm0.14,4 (€0.335)
06. 12. 07	Lm7.60,1 (€17.706)	Lm0.14,5 (€0.338)

Is-7 ta' Diċembru, 2007 7th December, 2007

EUROPEAN DEFENCE AGENCY (EDA)

Vacancy Notices for Temporary Staff

The European Defence Agency (EDA) has been established by Council Joint Action 2004/551/CFSP on 12 July 2004 (O.J L 245 17.07.2004) and has its headquarters in Brussels. The main task of the agency is to support Member States and the Council in their effort to improve the EU's defence capabilities as it stands now and develops in the future.

The EDA has published the following vacancies:

EDA/2007/106 – TS. Principal Officer Co-operation – Communication and Information Systems (CIS).
Closing date: 01/02/2008

EDA/2007/033a – TS. Technology Manager for Research and Technology Directorate.
Closing date: 11/01/2008

EDA/2007/035a – TS. Technology Manager for Research and Technology Directorate.
Closing Date: 04/01/2008

EDA/2007/053a – TS. Principal Officer for Defence Industry for Industry and Market Directorate.
Closing date: 01/02/2008

EDA/2007/036a – TS. Technology Manager for Research and Technology Directorate.
Closing Date: 11/01/2008

EDA/2007/046a – TS. Assistant Director for Armament Cooperation.
Closing date: 01/02/2008

EDA/2007/029a – TS. Director for Research and Technology Directorate.
Closing date: 01/02/2008

EDA/2007/031a – TS. R&T Assistant Director for Research and Technology Directorate.
Closing date: 11/01/2008

EDA/2007/052a – TS. Assistant Director for Defence Industry for Industry and Market Directorate.
Closing date: 01/02/2008

More information regarding these vacancies may be found at: http://www.eda.europa.eu/vacancies.aspx. More information concerning EDA staff regulations may be found at http://www.eda.europa.eu/WebUtils/downloadfile.aspx?fileid=81 or in the Official Journal of the European Union under Council Decision of the 24th September 2004 concerning the Staff Regulations of the European Defence Agency (2004/676/EC), L310/9.

Candidates must submit their applications in 1 original and 3 copies using the Agency application form that may be found at: http://www.eda.europa.eu/WebUtils/downloadfile.aspx?fileid=232 by the deadlines specified in each vacancy and posting them in a simple A4 format envelope, to:

(Vacancy Notice Reference Number)
Philippe ZINOPOULOS
Head of Human Resources of
European Defence Agency
Rue des Drapiers, 17-23
B-1050 Brussels
Belgium.

Department of Resourcing,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Auberge de Castille,
Valletta - Malta

7th December, 2007

MINISTERU GĦALL-KOMPETITTIVITÀ U L-KOMUNIKAZZJONI

Riżultati ta' l-Intervisti għall-Postijiet fid-Diviżjoni tal-Konsumatur u tal-Kompetizzjoni, Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni

Wieħed jista' jara r-riżultati ta' l-intervisti li saru mill-Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni fuq in-*notice-board* tad-Diviżjoni tal-Konsumatur u tal-Kompetizzjoni, Uffiċċju għall-Kompetizzjoni Ġusta, Triq il-Kanun, Sta. Venera u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Il-postijiet huma dawn li ġejjin:
Economics Officer
Case Officer

Is-7 ta' Diċembru, 2007

MINISTRY FOR COMPETITIVENESS AND COMMUNICATIONS

Results of Interviews for Posts in the Consumer and Competition Division, Ministry for Competitiveness and Communications

The results of the interviews held by the Ministry for Competitiveness and Communications may be viewed on the notice-board of the Consumer and Competition Division, Office for Fair Trading, Cannon Road, St Venera and on the notice-board at the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

The posts are the following:
Economics Officer
Case Officer

7th December, 2007

MINISTERU GĦALL-KOMPETITTIVITÀ U L-KOMUNIKAZZJONI

Riżultat ta' l-Intervisti għall-Pożizzjonijiet ta' *Research Analyst* fl-*EU Affairs and Policy Development Directorates* tal-Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni

Wieħed jista' jara r-riżultati ta' l-intervisti li saru mill-Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni fuq in-*notice-board* tal-Ministeru f'Casa Leoni, Triq il-Kbira San Ġużepp, Sta. Venera u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

MINISTRY FOR COMPETITIVENESS AND COMMUNICATIONS

Result of Interviews for the Positions of Research Analyst in the EU Affairs and Policy Development Directorates of the Ministry for Competitiveness and Communications

The results of the interviews held by the Ministry for Competitiveness and Communications may be viewed on the notice-board of the Ministry at Casa Leoni, Triq il-Kbira San Ġużepp, St Venera and on the notice-board at the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

7th December, 2007

MINISTERU TAL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

Avviż ta' Estensjoni tar-Reġistru taż-Żwieġ fil-Gżira ta' Malta

Il-Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern jgħarraf li l-Kavallier ta' San Ġakbu, Valletta, m'għandux, għall-finijiet għall-għażla ta' post fejn jista' jsir żwieġ ċivili, jibqa' jiġi kkunsidrat mill-1 ta' Jannar, 2008 bħala estensjoni tar-Reġistru taż-Żwieġ fil-Gżira ta' Malta.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

MINISTRY OF JUSTICE AND HOME AFFAIRS

Notice of Extension of the Marriage Registry in the Island of Malta

It is hereby notified by the Ministry of Justice and Home Affairs that St James Cavalier, Valletta, shall, for the purposes of the designation of a place where a civil marriage can take place, be no longer construed as from the 1st January, 2008 as an extension of the Marriage Registry in the Island of Malta.

7th December, 2007

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET RURALI U L-AMBJENT

Ħinijiet tal-Ftuħ tal-Pitkalija

Id-Direttur ta' l-Agrikoltura jgħarraf li l-Pitkalija se tiftaħ normali nhar il-Ħamis, it-13 ta' Diċembru 2007, fil-ħinijiet tas-soltu kif ġej:-

Bdiewa	7.00 a.m. – 1.00 p.m.
Xerrejja	1.00 p.m. 'il quddiem
Pubbliku	4.00 p.m. 'il quddiem

Is-7 ta' Diċembru, 2007

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

Opening Hours of the Pitkali Market

The Director of Agriculture notifies that the Pitkali Market will be open as normal on Thursday, 13th December 2007, as usual, as shown hereunder:-

Farmers	7.00 a.m. – 1.00 p.m.
Buyers	1.00 p.m. onwards
The public	4.00 p.m. onwards

7th December, 2007

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' Diċembru, 2007, għal:

CT 363/2007. Provvista ta' servizzi ta' sigurtà - Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 (€23.29) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Ottubru 2007.

CT 364/2007. Provvista ta' servizzi ta' tindif - Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 (€23.29) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Ottubru 2007.

CT 365/2007. Provvista ta' injezzjonijiet *docetaxel 20mg* u *80mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Ottubru 2007.

CT 308/2007. Provvista ta' *chemistry reagents* b'tagħmir b'self - Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-22 ta' Awissu 2007.

CT 377/2007. *Integrated Pest Management Programme* għall-Isptar San Luqa u l-Isptar Mater Dei u *Pest Control Services* – Diviżjoni tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 (€58.24) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-11.00 a.m. (Ħin Svediż) tal-ĦAMIS, it-13 ta' Diċembru, 2007, għal:

Maintenance Software Centrally Developed Transit Application/Nationally Operated (CDTA). Aktar informazzjoni tista' tinkiseb aktar 'il quddiem f'din il-Gazzetta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' Ottubru 2007. Riferenza fuq it-TED: 2007/S 202-245554 u 2007/S 205-248490.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-18 ta' Diċembru, 2007, għal:

CT 373/2007. Provvista, stallazzjoni, ittestjar u kummissjonar ta' tagħmir għas-*slaughter line* u servizzi anċillari oħra fil-Biċċerija Ċivili, Xewkija, Għawdex – Ministeru għal Għawdex.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following Advt.isements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 11th December, 2007, for:

CT 363/2007. Provision of security services - Malta Environment and Planning Authority. A fee of Lm10 (€23.29) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th October 2007.

CT 364/2007. Provision of cleaning services - Malta Environment and Planning Authority. A fee of Lm10 (€23.29) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th October 2007.

CT 365/2007. Supply of docetaxel 20mg and 80mg injections - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th October 2007.

CT 308/2007. Supply of chemistry reagents with equipment on loan - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd August 2007.

CT 377/2007. Integrated Pest Management Programme for the St Lukes and the Mater Dei Hospitals and Pest Control Services – Health Division. A fee of Lm25 (€58.24) will be charged for each copy of tender document.

Up to 11.00 a.m. (Swedish Time) on THURSDAY, 13th December, 2007, for:

Maintenance Software Centrally Developed Transit Application/Nationally Operated (CDTA). Further information can be obtained at the notice published further on in this Gazette.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th October 2007. TED Reference Number: 2007/S 202-245554 and 2007/S 205-248490.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 18th December, 2007, for:

CT 373/2007. Supply, installation, testing and commissioning of slaughter line equipment and other ancillary services at the Civil Abattoir, Xewkija, Gozo – Ministry for Gozo. A fee of

Irid jitħallas dritt ta' Lm100 (€232.94) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-22 ta' Ottubru 2007.

CT 374/2007. Provvista ta' servizzi ta' siġurtà fil-Librerija Nazzjonali, fil-Belt Valletta – Bibljoteka Nazzjonali ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 (€58.24) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-22 ta' Ottubru 2007.

CT 375/2007. Provvista ta' laħam taċ-ċanga tal-friża – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-22 ta' Ottubru 2007.

CT 378/2007. Provvista ta' *heparin calcium* f'siringi ta' *25000iu/ml in 0.2ml* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-23 ta' Ottubru 2007.

CT 379/2007. Provvista ta' servizzi legali – Fondazzjoni għal Servizzi ta' Ħarsien Soċjali. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 (€46.59) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-23 ta' Ottubru 2007.

CT 370/2007. Provvista ta' *Integrated University Information System* – Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 (€116.47) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbagħat fit-18 ta' Ottubru 2007.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-20 ta' Diċembru, 2007, għal:

CT 381/2007. Rikostruzzjoni tal-*Bypass* ta' Wied il-Għajn, Wied il-Għajn/Ħaż-Żabbar - Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm200 (€465.88) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-26 ta' Ottubru 2007.

CT 383/2007. Provvista u stallazzjoni ta' *digital processor* lit-Taqsima Fotografija tal-Laboratorju tal-Forensika - Dipartiment tal-Pulizija. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 (€23.29) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 385/2007. Provvista ta' servizzi ta' sigurtà - Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 (€23.29) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 387/2007. Provvista ta' ġobon (Malta) - Diviżjoni tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 (€23.29) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Lm100 (€232.94) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd October 2007.

CT 374/2007. Provision of security services at the National Library, Valletta – National Library of Malta. A fee of Lm25 (€58.24) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd October 2007.

CT 375/2007. Supply of frozen ox beef – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd October 2007.

CT 378/2007. Supply of heparin calcium 25000iu/ml in 0.2ml syringes – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 23rd October 2007.

CT 379/2007. Provision of legal services – Foundation for Social Welfare Services. A fee of Lm20 (€46.59) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 23rd October 2007.

CT 370/2007. Procurement of an Integrated University Information System – University of Malta. A fee of Lm50 (€116.47) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th October 2007.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 20th December, 2007, for:

CT 381/2007. Reconstruction of Marsaskala Bypass, Marsaskala/Żabbar - Malta Transport Authority. A fee of Lm200 (€465.88) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 26th October 2007.

CT 383/2007. Supply and installation of a digital processor for the Forensic Laboratory Photographic Section - Police Department. A fee of Lm10 (€23.29) will be charged for each copy of tender document.

CT 385/2007. Provision of security services - University of Malta. A fee of Lm10 (€23.29) will be charged for each copy of tender document.

CT 387/2007. Supply of cheese (Malta) - Health Division. A fee of Lm10 (€23.29) will be charged for each copy of tender document.

CT 388/2007. Provvista ta' ħalib tal-bott (Malta) - Diviżjoni tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 (€23.29) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 389/2007. Provvista ta' bajd (Malta) - Diviżjoni tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 (€23.29) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 390/2007. Servizzi ta' stallazzjonijiet elettriċi u mekkaniċi fil-Blokk Ġwanni Pawlu II fir-Residenza ta' l-Anzjani San Vincenz De Paule - Kumitat tal-*Welfare*. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 (€232.94) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-8 ta' Jannar, 2008, għal:

CT 380/2007. Provvista ta' *high-flux dialysers UF45-75* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-25 ta' Ottubru 2007.

CT 386/2007. Servizz ta' trasport bejn is-sit tal-Park and Ride f'Hornworks u Crownworks Ditch, il-Furjana u Pjazza l-Ħelsien, Valletta u viċi-versa - Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 (€232.94) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' Novembru 2007.

CT 392/2007. *Interim evaluation* ta' proġetti li qed isiru taħt il-Programm tat-*Transition Facililty* - Diviżjoni għall-Koordinazzjoni ta' l-Ippjanar u l-Prijoritajiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm40 (€93.18) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Services Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Unjoni Ewropeja taħt it-*Transition Facililty 2006*.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-12 ta' Novembru 2007.

CT 393/2007. Provvista ta' pilloli *finasteride 5mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 394/2007. Alterazzjonijiet interni ta' bini eżistenti u tisbieħ ta' wesgħa eżistenti li kienet *landscaped* f'Ċentru għall-Kura tat-Tfal fl-Isptar San Vinċenz de Paule - Kumitat tal-Welfare. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 (€232.94) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 395/2007. Provvista ta' faxex *nylastic 7.5 cm* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 396/2007. Provvista ta' pilloli *diclofenac sodium 25mg enteric-coated* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 397/2007. Provvista ta' *cooked cured ham* (Malta) -

CT 388/2007. Supply of tinned milk (Malta) - Health Division. A fee of Lm10 (€23.29) will be charged for each copy of tender document.

CT 389/2007. Supply of eggs (Malta) - Health Division. A fee of Lm10 (€23.29) will be charged for each copy of tender document.

CT 390/2007. Mechanical and electrical installation services for John Paul II Block at St Vincent de Paule Residence - Welfare Committee. A fee of Lm100 (€232.94) will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 8th January, 2008, for:

CT 380/2007. Supply of high-flux dialysers UF45-75 - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 25th October 2007.

CT 386/2007. Transport services between the Park and Ride site at Hornworks and Crownworks Ditch, Floriana and Freedom Square, Valletta and vice-versa - Malta Transport Authority. A fee of Lm100 (€232.94) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th November 2007.

CT 392/2007. Interim evaluation of on-going projects under the Transition Facility Programme - Planning and Priorities Co-ordination Division. A fee of Lm40 (€93.18) will be charged for each copy of tender document.

This is a Services Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the Transition Facility 2006.

The EU Contract Notice was dispatched on 12th November 2007.

CT 393/2007. Supply of finasteride 5mg tablets - Health Division.

CT 394/2007. Internal alterations of an existing building and embellishment of the existing landscaped area into a Child Care Centre at St Vincent de Paule Hospital - Welfare Committee. A fee of Lm100 (€232.94) will be charged for each copy of tender document.

CT 395/2007. Supply of nylastic bandages 7.5 cm - Health Division.

CT 396/2007. Supply of diclofenac sodium 25mg enteric-coated tablets - Health Division.

CT 397/2007. Supply of cooked cured ham (Malta) - Health

Diviżjoni tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 (€11.65) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-10 ta' Jannar, 2008, għal:

CT 404/2007. Provvista ta' vettura ġdida tal-passiġġieri Klassi A (Kategorija M3) li tipprovdi servizz mad-dawra ta' Tas-Sliema - Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 (€23.29) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 405/2007. Stallazzjoni ta' tagħmir għal tifi tan-nar, *airconditioning,* ventilazzjoni, xogħlijiet ta' l-ilma, ħasil ta' platti, misħun, kmamar tal-banju u *toilets,* sistemi ta' *fire alarm* u *detection, CCTV,* sigurtà, telefonija, sistemi tal-*computer* u stallazzjoni ta' l-elettriku fl-*Adult Training Centre,* Għawdex - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 (€69.88) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 406/2007. Provvista ta' *disposable nappies* għall-adulti - Diviżjoni tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 (€11.65) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-15 ta' Jannar, 2008, għal:

CT 398/2007. Provvista ta' 0.9% *sodium chloride x 100ml IV infusion* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-16 ta' Novembru 2007.

CT 399/2007. Provvista ta' *5% dextrose x 1000ml IV infusion* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-16 ta' Novembru 2007.

CT 400/2007. Kampanja pubblikċitarja u *marketing* tal-*Employment Aid Programme* - Korporazzjoni għat-Taħriġ u Impjieg. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 (€58.24) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Services Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Unjoni Ewropeja taħt il-Programm Fond Soċjali Ewropew.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-20 ta' Novembru 2007.

CT401/2007. Provvista ta' *proseal laryngeal masks airways*, Qies: 3, 4 u 5 - Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-20 ta' Novembru 2007.

CT 402/2007. Provvista ta' servizzi ta' taħriġ ħalli l-Merħba Customer Care Training Programme jiġi estiż - Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 (€58.24) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Division. A fee of Lm5 (€11.65) will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th January, 2008, for:

CT 404/2007. Supply of brand new, Class A (Category M3) passenger vehicle to provide a circular commuter service in Sliema - Malta Environment and Planning Authority. A fee of Lm10 (€23.29) will be charged for each copy of tender document.

CT 405/2007. Installation of equipment for fire fighting, airconditioning, ventilation, plumbing, dishwashing, water heating, bathrooms and toilets, fire alarm and detection systems, CCTV, security, telephones,computer systems and electrical installation at the Adult Training Centre, Gozo - Ministry for Gozo. A fee of Lm30 (€69.88) will be charged for each copy of tender document.

CT 406/2007. Supply of adult disposable nappies - Health Division. A fee of Lm5 (€11.65) will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 15th January, 2008, for:

CT 398/2007. Supply of 0.9% sodium chloride x 100ml IV infusion - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 16th November 2007.

CT 399/2007. Supply of 5% dextrose x 1000ml IV infusion - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 16th November 2007.

CT 400/2007. Publicity campaign and marketing of the Employment Aid Programme - Employment and Training Corporation. A fee of Lm25 (€58.24) will be charged for each copy of tender document.

This is a Services Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Social Fund Programme.

The EU Contract Notice was dispatched on 20th November 2007.

CT 401/2007. Supply of proseal laryngeal masks airways, size: 3, 4 and 5 - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 20th November 2007.

CT 402/2007. Supply of training services in order to extend Merħba Customer Care Training Programme - Malta Tourism Authority. A fee of Lm25 (€58.24) will be charged for each copy of tender document.

Dan huwa *Services Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Unjoni Ewropeja taħt il-Programm tal-Fondi Strutturali/*Cohesion*.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-17 ta' Jannar, 2008, għal:

CT 403/2007. Studji u servizzi ta' mmaniġġar tal-proġett biex titwaqqaf entità biex tirrispondi għat-tixrid taż-żejt għall-protezzjoni ta' l-ibħra Maltin – Awtorità Maritima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 (€116.47) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Services Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment taħt l-EEA Grants 2007-2009.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-22 ta' Novembru 2007.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Jannar, 2008, għal:

CT 407/2007. Servizzi ta' tindif għas-siti kollha tal-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u t-Teknoloġija - Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u t-Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm40 (€93.18) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-28 ta' Novembru 2007.

*CT 409/2007. Provvista ta' *pullovers* ċelesti - Dipartiment tal-Pulizija ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 (€11.65) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Jannar, 2008, għal:

*CT 408/2007. Provvista ta' *heavy vehicle equipment training simulator* għall-operaturi u sewwieqa tal-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u t-Teknoloġija - Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u t-Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 (€116.47) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Programm tal-Fondi Strutturali Ewropej għal Malta.

(Budget Allokat: Lm309,718.00 (€721,449.00) mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-3 ta' Diċembru 2007.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-31 ta' Jannar, 2008, għal:

CT 384/2007. Xogħlijiet ta' kostruzzjoni għall-Proġett tal-Villaġġ tas-Snajja' f'Ta' Qali - Ministeru għall-Iżvilupp Urbani u Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm200 (€465.88) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Novembru 2007.

This is a Services Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the Structural/Cohesion Funds Programme.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th January, 2008, for:

CT 403/2007. Studies and project management services for the setting up of an oil spill response capability for the protection of Malta's seas – Malta Maritime Authority. A fee of Lm50 (€116.47) will be charged for each copy of tender document.

This is a Services Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed under the EEA Grants 2007-2009.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd November 2007.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd January, 2008, for:

CT 407/2007. Cleaning services for all Malta College of Arts, Science and Technology sites - Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm40 (€93.18) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 28th November 2007.

*CT 409/2007. Supply of blue pullovers - Malta Police Department. A fee of Lm5 (€11.65) will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th January, 2008, for:

*CT 408/2007. Supply of a heavy vehicle equipment training simulator for operators and drivers at Malta College of Arts, Science and Technology - Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm50 (€116.47) will be charged for each copy of tender document.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded under the European Structural Funds Programme for Malta.

(Allocated Budget: Lm309,718.00 (€721,449.00) excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 3rd December 2007.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 31st January, 2008, for:

CT 384/2007. Construction works at the Ta' Qali Crafts Village Project - Ministry for Urban Development and Roads. A fee of Lm200 (€465.88) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th November 2007.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu wkoll jitħallsu permezz ta' sistema elettronika *point-of-sale* (EPOS) tal-Bank of Valletta.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Maintenance Software Centrally Developed Transit Application/Nationally Operated (CDTA)

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fis-17 ta' Ottubru 2007.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, bis-saħħa tar-Regolament 5(2)(n) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi, l-offerti għat-*tender* għandhom iseħħu skond il-proċeduri addizzjonali li ġejjin.

Kumpanija li hi entità legali tista' tibgħat *tender* waħda biss.

Id-data u l-ħin għall-preżentazzjoni ta' l-offerti tista' tinġieb mid-dokument tat-*tender*.

Id-depożitu ta' l-offerti jiġi aċċettat biss jekk jiġu ppreżentati f':

Tullverket/HK
Alströmmergatan 39

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon. A Bank of Valletta point-of-sale system (EPOS) is also available for the payment of tender documents.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

7th December, 2007

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

7th December, 2007

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

Maintenance Software Centrally Developed Transit Application/Nationally Operated (CDTA)

The EU Contract Notice was dispatched on 17 October 2007.

The Director General (Contracts) notifies for general information that, by virtue of Regulation 5(2)(n) of the Public Contracts Regulations, the offers for the tender in caption shall be in accordance with the following added procedures:

A company being a legal entity, can send one tender only.

The date and time for the presentation of offers can be obtained from the tender document.

Deposits of offers are accepted only if presented at:

Tullverket/HK
Alströmmergatan 39

Box 12854
112 98 Stockholm
Sweden

Kull talba għall-kjarifiki tista' tintbagħat permezz ta' *e-mail* sat-3 ta' Diċembru 2007.

Tweġibiet għal kjarifiki għandhom isiru sas-6 ta' Diċembru 2007.

Is-sessjoni ta' ftuħ tat-13 ta' Diċembru 2007 mhux se tkun miftuħa għall-pubbliku.

Protokoll tal-ftuħ ta' l-offerti għandu jitqassam lill-offerenti kollha wara l-pubblikazzjoni tar-rakkomandazzjoni għall-għotja.

Il-liġi applikabbli u l-proċedura li għandha tirregola s-sessjoni tal-ftuħ hija dik Svediża, fil-preżenza ta' rappreżentanti tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Minħabba li din hija offerta għal numru ta' awtoritajiet kontraenti, l-offerti huma validi għal kull waħda minn l-erba' awtoritajiet kontraenti ġejjin mill-Isvezja, l-Olanda, l-Irlanda u Malta u kuntrattur komuni wieħed se jiġi magħżul għal kollha.
Kull Awtorità Kontraenti parteċipanti se tiffirma kuntratt separat.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 308/2007. Provvista ta' *chemistry reagents* b'tagħmir b'self - Diviżjoni tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-22 ta' Awissu 2007.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerta għall-avviż imsemmi qed jerġa' jiġi mtawwal sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' Diċembru 2007.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 397/2007. Provvista ta' *cooked cured ham* (Malta) - Diviżjoni tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 (€11.65) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali tal-Kuntratti javża għall-informazzjoni ta' kulħadd, illi l-prezz tad-dokument ta' l-avviż msemmi hawn fuq hu kif jidher u mhux kif ġie ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tat-TLIETA, 23 ta' Ottubru, 2007.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

Box 12854
112 98 Stockholm
Sweden

Any requests for clarifications may be submitted by e-mail up to 3 December 2007.

Answers to clarifications will be replied by the 6 December 2007.

The opening session on the 13 December 2007 will not be held in public.

A bid opening protocol will be distributed to all tenderers after the publication of the recommendation of the award.

The applicable law and procedure governing the opening session will be the Law of Sweden, as witnessed by representatives from the General Contracts Committee.

Being a Call for Tenders for a number of contracting authorities, offers are valid and common for the four participating Contracting Authorities hailing from Sweden, Holland, Eire and Malta and one single contractor will be selected.
Each participating Contracting Authority will sign a separate contract.

7th December, 2007

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 308/2007. Supply of chemistry reagents with equipment on loan – Health Division.
The EU Contract Notice was dispatched on 22nd August, 2007.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 11th December 2007.

7th December, 2007

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 397/2007. Supply of cooked cured ham (Malta) – Health Division. A fee of Lm5 (€11.65) will be charged for each copy of tender document.

The Director of Contracts notifies for general information, that the document fee for the above mentioned advert is as stated and not free as published in the Government Gazette of TUESDAY, 23rd October 2007.

7th December, 2007

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 370/2007. Provvista ta' *Integrated University Information System* – Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 (€116.47) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbagħat fit-18 ta' Ottubru 2007.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġu jiġu mtawwal sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' Diċembru, 2007.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 370/2007. Procurement of an Integrated University Information System – University of Malta. A fee of Lm50 (€116.47) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th October 2007.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00a.m. on TUESDAY, 18th December, 2007.

7th December, 2007

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 377/2007. *Integrated Pest Management Programme* għall-Isptar San Luqa u l-Isptar Mater Dei u *Pest Control Services* – Diviżjoni tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 (€58.24) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġu jiġu mtawwal sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' Diċembru, 2007.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 377/2007. Integrated Pest Management Programme for the St Lukes Hospital and the Mater Dei Hospitals and Pest Control Services – Health Division. A fee of Lm25 (€58.24) will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 11th December, 2007.

7th December, 2007

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 384/2007. Xogħlijiet ta' kostruzzjoni għall-Proġett tal-Villaġġ tas-Snajja' f'Ta' Qali - Ministeru għall-Iżvilupp Urbani u Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm200 (€465.88) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Novembru 2007.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawwal sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-31 ta' Jannar, 2008.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 384/2007. Construction works at the Ta' Qali Crafts Village Project - Ministry for Urban Development and Roads. A fee of Lm200 (€465.88) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th November 2007.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 31st January, 2008.

7th December, 2007

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 20 ta' Diċembru, 2007.

Avviż Nru. 256. Bejgħ tad-Dirett Dominju Perpetwu u

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 am on Thursday, 20th December, 2007.

Advt. No. 256. Sale of the Perpetual Directum Dominium

ċ-ċens rivedibbli relattiv ta' ħmistax-il Lira Maltin, ħamsa u tletin ċenteżmu u tmien milleżmi, Lm15.35,8 (€35.77) fis-sena, regolat skond kuntratt fl-atti tan-Nutar Remigio Zammit Pace tat-22 ta' Jannar, 1966, ta' sit fi Triq l-Għerien, il-Mellieħa, muri bl-aħmar u mmarkat *Plot* 214 fuq pjanta P.D.JO_66_2007_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm200.00 (€465.87) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

Avviż Nru. 257. Bejgħ ta' sit fi Triq ix-Xewkija, Sannat, Għawdex, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2007_318. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 (€11,646.87) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 258. Bejgħ ta' spazju taħt l-art, li jiġi taħt Triq Gort, San Ġiljan, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2007_408. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm100.00 (€232.94) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 259. Bejgħ ta' sit fuq wara tad-Dar Nru. 146, Triq Mons. Mikiel Azzopardi, is-Siġġiewi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.159_82_16. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 (€1,164.69) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

Avviż Nru. 260. Bejgħ ta' spazju taħt l-art, li jiġi taħt il-Fond Nru. 74, Triq id-Dejqa, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2007_788. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm100.00 (€232.94) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 261. Kiri tal-Fond vojt Nri. 49 u 50, Xatt Lascaris, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2007_3. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

Avviż Nru. 262. Kiri, minn sena għal sena, għal skop ta' agrikoltura, ta' sit fil-limiti ta' Ħal Kirkop, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_38_2006. Bdiewa *full-time* jingħataw preferenza. Dikjarazzjoni mill-Korporazzjoni għax-Xogħol u t-Taħriġ (E.T.C.), li tikkonferma li huwa/hija bidwi *full-time* trid tiġi annessa ma' kull offerta. F'każ li l-ebda bidwi *full-time* ma jagħmel offerta, il-Gvern iżomm id-dritt li jagħti l-offerta lil kwalunkwe offerent ieħor.

Avviż Nru. 263. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit maġenb Blokk Ċ, Qasam tad-Djar Ta' Ganza, iż-Żejtun, muri bl-aħdar u mmarkat Nru.16 fuq pjanta L.D.7/80/12. Dan is-sit hu soġġett għal servitujiet ta' terzi.

Avviż Nru. 264. Kiri, għal skop kummerċjali biss, ta' tliet (3) siti maġenb u taħt il-Fond Nri. 49/50, Triq il-Merkanti,

and relative revisable groundrent of fifteen Malta Liri, thirty five cents, eight mills, Lm15.35,8 (€35.77) per annum, as per deed in the acts of Notary Remigio Zammit Pace dated 22nd January, 1966, of the site in the Triq l-Għerien, Mellieħa, shown edged in red and marked Plot 214 on plan P.D.JO_66_2007_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm200.00 (€465.87) as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

Advt. No. 257. Sale of a site in Triq ix-Xewkija, Sannat, Gozo, shown edged in red on plan P.D. 2007_318. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 (€11,646.87) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 258. Sale of an underground space, underlying Triq Gort, Saint Julians, shown edged in red on plan P.D. 2007_408. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm100.00 (€232.94) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 259. Sale of a site at the back of House No. 146, Mons. Mikiel Azzopardi Street, Siġġiewi, shown edged in red on plan P.D.159_82_16. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 (€1,164.69) as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

Advt. No. 260. Sale of an underground space, underlying Premises No. 74, Strait Street, Valletta, shown edged in red on plan P.D.2007_788. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm100.00 (€232.94) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 261. Lease of the bare Premises Nos. 49 and 50, Lascaris Wharf, Valletta, shown edged in red on plan P.D.2007_3. This tender is subject to a right of first refusal.

Advt. No. 262. Lease, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site in the limits of Kirkop, shown edged in red on plan P.D.JO_38_2006. Preference will be given to full-time farmers, who are to submit a declaration by the Employment and Training Corporation (E.T.C.) confirming that he/she is a full-time farmer. Government reserves the right to award tender to any other bidder if no full-time farmer submits an offer.

Advt. No. 263. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site adjacent to Block C, Ta' Ganza Housing Estate, Żejtun, shown edged in green and marked No.16 on plan L.D.7/80/12. This site is subject to third party servitudes.

Advt. No. 264. Lease, for commercial purposes only, of the three (3) sites, adjacent to and underlying Premises Nos.

Valletta, murija bl-aħmar u mmarkati Nri. 1, 2 u 3 fuq pjanta P.D. 2007_802. Dawn is-siti huma soġġetti għal servitujiet ta' terzi.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 (€11.65) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'ċekk jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

49/50, Triq il-Merkanti, Valletta, shown edged in red and marked Nos. 1, 2 and 3 on plan P.D. 2007_802. These sites are subject to third party servitudes.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 (€11.65) will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

7th December, 2007

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET U TAQSIMA TAS-SERVIZZI

Id-Diretturi Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, jgħarrfu illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Diċembru, 2007, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 129/07. Kuntratt perjodiku għall-provvista, konsenja u *staking* ta' aċċessorji ta' l-aluminju lid-Dipartiment tal-Manifattura u s-Servizzi, Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 (€23.29) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 130/07. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' żewġ (2) vannijiet *tipping double-cab* użati lid-Dipartiment tal-Manifattura u s-Servizzi, Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 (€34.94) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu wara l-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

WORKS DIVISION AND SERVICES DIVISION

The Directors General, Works Division and Services Division, notify that:–

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 28th December, 2007, for:-

*Advt. No. 129/07. Period contract for the supply, delivery and staking of aluminium accessories to the Manufacturing and Services Department, Services Division, Floriana.

A fee of Lm10 (€23.29) is to be charged for the procurement of each tender document.

*Advt. No. 130/07. Supply, delivery and commissioning of two (2) second hand tipping double-cab vans to the Manufacturing and Services Department, Services Division, Floriana.

A fee of Lm15 (€34.94) is to be charged for the procurement of each tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tenders may be obtained against their respective payment from the Works Division and Services Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division and Services Division, Contracts and Procurement Section.

7th December, 2007

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija A - Stmati bejn Lm2,501 - Lm5,000 (€5,825.76 – €11,646.87) - Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-12 ta' Diċembru, 2007, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/DPS/T/2/2007. Ftehim ta' manutenzjoni għal *chiller unit* ta' l-ilma fil-*Power Station* ta' Delimara.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 (€11.65) għal kull dokument ta' din l-offerta.

GN/MPS/T/12/2007. *AC variable speed drive* għall-*boiler 3 fuel oil pump*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 (€11.65) għal kull dokument ta' din l-offerta.

GN/MPS/T/100/2007. *Portable gas detection equipment*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 (€11.65) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B - Stmati bejn Lm5,001 (€11,649.20) - Lm20,000 (€46,587.47) - Jagħlqu fil-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Jannar, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

HO/T/104/2007. Provvista ta' *utility vehicle* li taħdem bl-elettriku.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 (€11.65) għal kull dokument ta' din l-offerta.

TD/T/105/2007. Provvista u stallazzjoni ta' sistema ta' *grid-connected photovoltaic* fl-Uffiċċju tad-Distrett f'Ħal Farruġ.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 (€11.65) għal kull dokument ta' din l-offerta.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A - Estimated between Lm2,501 - Lm5,000 (€5,825.76 – €11,646.87) - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 12th December, 2007, for:–

GN/DPS/T/2/2007. Maintenance agreement for water chiller unit at Delimara Power Station.

A fee of Lm5 (€11.65) should be paid for each copy of this tender document.

GN/MPS/T/12/2007. AC variable speed drive for boiler 3 fuel oil pump.

A fee of Lm5 (€11.65) should be paid for each copy of this tender document.

GN/MPS/T/100/2007. Portable gas detection equipment.

A fee of Lm5 (€11.65) should be paid for each copy of this tender document.

Category B - Estimated between Lm5,001 (€11,649.20) - Lm20,000 (€46,587.47) - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 16th January, 2008, for:–

HO/T/104/2007. Supply of an electric utility vehicle.

A fee of Lm5 (€11.65) should be paid for each copy of this tender document.

TD/T/105/2007. Supply and installation of a grid-connected photovoltaic system at Ħal Farruġ District Office.

A fee of Lm5 (€11.65) should be paid for each copy of this tender document.

Kategorija Ċ - Stmati bejn Lm20,001 (€46,589.80) u EU Threshold Lm180,900 (€421,383.65) *VAT Exclusive* - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Diċembru 2007, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

HO/T/98/2007.	Żvilupp u ċertifikar ta' Sistema ta' Ġestjoni ta' l-Ambjent skond l-ISO 14001 biex jiġi ġġenerat l-elettriku u attivitajiet ta' distribuzzjoni tal-Korporazzjoni Enemalta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm100 (€232.94) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Jannar 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/MPS/T/97/2007.	Provvista ta' servizz biex kanali ta' l-ilma, *condensers* u *heat exchangers* jinżammu ħielsa minn *micro* u *macro fouling* fil-*Power Station* tal-Marsa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 (€11.65) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Kategorija D - Stmati bejn EU Threshold Lm180,900 (€421,383.65) *VAT Exclusive* u Lm249,999 (€582,341.02) - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Jannar 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/PC3/91/2007.	Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' 11kv *heat shrinkable material*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 (€23.29) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Kategorija E - Stmati 'l fuq minn Lm250,000 (€582,343.35) - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana *- 3 Envelope Procedure*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Jannar 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/PC3/88/2007.	Kuntratt perjodiku għall-

Category C - Estimated between Lm20,001 (€46,589.80) and EU Threshold Lm180,900 (€421,383.65) VAT Exclusive - Closing at Contracts Department - Floriana

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 11th December, 2007, for:–

HO/T/98/2007.	Development and certification of an Environment Management System according to ISO 14001 for the electricity generation and distribution activities of Enemalta Corporation.

A fee of Lm100 (€232.94) should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 8th January, 2008, for:–

GN/MPS/T/97/2007.	Provision of service to keep culverts, condensers and heat exchangers free of micro and macro fouling at Marsa Power Station.

A fee of Lm5 (€11.65) should be paid for each copy of this tender document.

Category D - Estimated between EU Threshold Lm180,900 (€421,383.65) VAT Exclusive and Lm249,999 (€582,341.02) - Closing at Contracts Department - Floriana

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 15th January, 2008, for:–

TD/T/PC3/91/2007.	Period contract for the supply of 11kv heat shrinkable material

A fee of Lm10 (€23.29) should be paid for each copy of this tender document.

Category E - Estimated above Lm250,000 (€582,343.35) - Closing at Contracts Department - Floriana - 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 15th January, 2008, for:–

TD/T/PC3/88/2007.	Period contract for the

provvista ta' *PVC insulated* u *sheated copper cable*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 (€46.59) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Għandu jintbagħat *bid-bond* ta' Lm2,500 (€5,823.43) ma' l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq.

L-offerti li ma jkollhomx magħhom il-ktejjeb tekniċi relevanti u/jew kampjuni, meta jkunu mitlubin fl-ispeċifikazzjoni, jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u d-dokumenti rrelevanti kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini Ċentrali ta' l-Amministrazzjoni Ġenerali, ix-Xatt tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Min jibgħat offerta għandu jiftakar li l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni jistgħu jitniżżlu mill-*website* ta' l-Enemalta www.enemalta.com.mt wara li jitħallas dritt *on-line* ta' l-ammont relattiv.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat ta' l-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 22980660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini ta' l-Amministrazzjoni, il-Marsa.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

AVVIŻ TAL-KORPORAZZJONI ENEMALTA

Il-Korporazzjoni Enemalta tistieden lill-partijiet interessati u kwalifikati biex ifornu dawn is-servizzi:

Żvilupp u ċertifikar ta' Sistema ta' Ġestjoni ta' l-Ambjent skond l-ISO 14001 biex jiġi ġġenerat l-elettriku u attivitajiet ta' distribuzzjoni tal-Korporazzjoni Enemalta.

Riferenza HO/T/98/2007

L-iskop tax-xogħol meħtieġ huwa l-provvista ta' servizzi għall-iżvilupp u ċertifikar tas-Sistema tal-Ġestjoni ta' l-Ambjent (EMS) skond standard ta' ISO 14001:2004, it-tieni edizzjoni, rigward l-iġġenerar ta' l-elettriku u attivitajiet ta' distribuzzjoni tal-Korporazzjoni Enemalta.

Id-data u l-ħin ta' meta jintlaqgħu s-sottomissjonijiet ta' min jilqa' din it-Talba għall-Proposti (RFP) huwa l-10.00 a.m. ħin ta' Malta tat-Tlieta, il-11 ta' Diċembru, 2007 fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana.

Aktar tagħrif u kopja tad-Dokument ta' l-RFP (wara li

supply of PVC insulated and sheated copper cable.

A fee of Lm20 (€46.59) should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of Lm2,500 (€5,823.43) is to be submitted with each offer for the above tender advert.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are to note that tenders/quotation forms may also be downloaded from Enemalta Website www.enemalta.com.mt against payment on-line of the relative fee.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building Marsa.

7th December, 2007

ENEMALTA CORPORATION NOTICE

Enemalta Corporation invites interested and suitably qualified parties to provide the following services:

Development and certification of an Environment Management System according to ISO 14001 for the electricity generation and distribution activities of Enemalta Corporation

Reference HO/T/98/2007

The scope of the work required is the provision of services for the development and certification of an Environment Management System (EMS) according to ISO 14001:2004 standard, second edition, in respect of the electricity generation and distribution activities of Enemalta Corporation.

Closing date and time for the submission of responses to this Request for Proposal (RFP) is 10.00 a.m. Malta time on the 11th of December 2007 at the Department of Contracts, Floriana.

Further information and a copy of the RFP Document

jitħallas dritt li ma jingħatax lura ta' Lm100 (€232.94) jista' jinkiseb mill-indirizz:

procurement@enemalta.com.mt jew www.enemalta.com.mt

Is-7 ta' Diċembru, 2007

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Diċembru, 2007, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/50/2007. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *fittings* ta' ħadid li jitgħawweġ.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 (€58.23) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Diċembru, 2007, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/59/2007. Kiri ta' *cherry picker.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 (€23.29) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-20 ta' Diċembru, 2007, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/61/2007. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' tliet *panels* ta' l-elettriku identiċi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 (€23.29) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-4 ta' Jannar, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/63/2007. Provvista u stallazzjoni ta' sistema ta' *exhaust extraction*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 (€23.29) għal kull dokument ta' l-offerta.

(against a non-refundable fee of Lm100 (€232.94), may be obtained from:

procurement@enemalta.com.mt or www.enemalta.com.mt

7th December, 2007

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 11th December, 2007 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/50/2007. Period contract for the supply of ductile iron fittings.

A fee of Lm25 (€58.23) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 14th December, 2007 for:-

Advt. No. WSC/T/59/2007. Hire of a cherry picker.

A fee of Lm10 (€23.29) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 20th December, 2007 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/61/2007. Supply, delivery and commissioning of three identical electrical panels.

A fee of Lm10 (€23.29) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 4th January, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/63/2007. Supply and installation of a an exhaust extraction system.

A fee of Lm10 (€23.29) will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-7 ta' Jannar, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/64/2007. Provvista ta' *end caps* għall-kanen metriċi ta' ħadid li jitgħawweġ.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 (€23.29) għal kull dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. WSC/T/65/2007. Provvista ta' *repair clamps 350mm* għall-kanen metriċi ta' ħadid li jitgħawweġ.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 (€23.29) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Jannar, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/55/2007. Provvista u konsenja ta' karozzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 (€46.59) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-10 ta' Jannar, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/14/2007. Provvista u konsenja ta' *2-ton chassis cabs* bil-*crane*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 (€34.94) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Jannar, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/52/2007. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' pajpijiet tal-*polyethylene*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 (€46.59) għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. CT/WSC/T/60/2007. Provvista ta' tappieri u *frames* tal-ħadid fondut għall-Waste Water Unit.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 (€46.59) għal kull dokument ta' l-offerta.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 7th January, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/64/2007. Supply of end caps for metric ductile iron and imperial cast iron pipes.

A fee of Lm10 (€23.29) will be charged for each tender document.

*Advt. No. WSC/T/65/2007. Supply of repair clamps 350mm for metric ductile iron pipes.

A fee of Lm10 (€23.29) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 8th January, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/55/2007. Supply and delivery of light cars.

A fee of Lm20 (€46.59) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 10th January, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/14/2007. Supply and delivery of 2-ton chassis cabs with crane.

A fee of Lm15 (€34.94) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 22nd January, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/52/2007. Period contract for the supply of polyethylene pipes.

A fee of Lm20 (€46.59) will be charged for each tender document.

Advt. No. CT/WSC/T/60/2007. Supply of cast iron manhole covers and frames for the Waste Water Unit.

A fee of Lm20 (€46.59) will be charged for each tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores,* Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward deċiżjonijiet meħuda mill-Kumitat tal-Kuntratti tal-KSI rigward Għoti/sejħiet ġodda/Ħassir ta' offerti jista' jinkiseb minn fuq 2244 3499 għal tlett ijiem ta' xogħol konsekuttivi wara li jkunu ppubblikati l-ewwel darba fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju Prinċipali tal-KSI, Ħal Luqa.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by the WSC Contracts Committee regarding Awards/fresh calls/Cancellation of tenders can be polled on 2244 3499 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at WSC Head Office, Luqa.

7th December, 2007

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

Iċ-*Chairman, Malta Industrial Parks Ltd*, jgħarraf illi:

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-10 ta' Diċembru, 2007, fl-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd, UB8 Qasam Industrijali ta' San Ġwann, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. MIP/TQF/GEN/D17/07. Tiswijiet ġenerali lir-*roof cladding, gutters* eċċ lill-fabbriki f'diversi oqsma industrijali.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 (€46.59) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. MIP/TQF/HHF/D24/07. *Grit blasting* u żebgħa ta' sezzjonijiet bi struttura ta' l-azzar fil-fabbrika HF59B (GS Services Ltd) fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 (€46.59) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd, UB8 Qasam Industrijali ta' San Ġwann, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

The Chairman, Malta Industrial Parks Ltd, notifies that:

Sealed tenders will be received at the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., UB8 San Ġwann Industrial Estate, up to 10.00 a.m. on Monday, 10th December, 2007, for:–

Advt. No. MIP/TQF/GEN/D17/07. General repairs to roof cladding, gutters etc. to factories at various industrial estates.

A fee of Lm20 (€46.59) will be charged for each tender document.

Advt. No. MIP/TQF/HHF/D24/07. Grit blasting and painting of structural steel sections at factory HF59B (GS Services Ltd) at Ħal Far Industrial Estate.

A fee of Lm20 (€46.59) will be charged for each tender document.

Forms of tenders and further information may be obtained from the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., UB8 San Ġwann Industrial Estate, on any working day from 8.30 a.m. to 11.30 a.m.

7th December, 2007

DIPARTIMENT TAL-BINI U TISWIJA TA' DJAR

Id-Direttur għall-Bini u Tiswija ta' Djar jgħarraf illi :

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Diċembru, 2007, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

DEPARTMENT OF HOUSING CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

The Director of Housing Construction and Maintenance notifies that:

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Friday, 14th December 2007, for:

Avviż Nru. 565. Kumnikazzjoni mad-djar fi Blokki H u I, Triq is-Sogħda, in-Naxxar.

Avviż Nru. 566. Tiswijiet mixxellanji fi Blokk 3, Triq San Ġwann, Bormla.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* u *Procurement*, Dipartiment għall-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Santa Venera, f'kull ġurnata taxx-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm3.00 (€6.99).

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jitniżżlu wkoll minn fuq www.mfss.gov.mt

Is-7 ta' Diċembru, 2007

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairman*, Awtorità tad-Djar tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, 4 ta' Jannar 2008.

*Avviż Nru. 261/2007. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 16, Birżebbuġa, Tal-Papa, Fażi III, Triq Florence Nightingale. Offerti taħt Lm9,000 (€20,964.36) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 262/2007. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 5, taħt Blokki A u B, Birkirkara, Triq Giovanni Mamo. Offerti taħt Lm8,500 (€19,799.67) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 263/2007. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 21, taħt Binja tal-Wejter, Birkirkara, Triq l-Imsida. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 (€2.33) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm9,300 (€21,663.17) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 264/2007. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 14, taħt Binja tat-Torri, Birkirkara, Triq Anthony Sammut. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 (€2.33) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm9,800 (€22,827.86) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 265/2007. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 12, Bormla, Triq San Ġwann. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 (€2.33) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'.

Advt. No. 565. House connections at Blocks H and I, Triq is-Sogħda, Naxxar.

Advt. No. 566. Miscellaneous repairs at Block 3, Triq San Ġwann, Cospicua.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Department of Housing Construction and Maintenance, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Santa Venera, on any working day between 8.30 a.m. and noon against payment of Lm3.00 (€6.99).

The tender documents may also be dowloaded from www.mfss.gov.mt

7th December, 2007

HOUSING AUTHORITY

The Chairman, Housing Authority notifies that: -

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 4th January 2008.

*Advt. No. 261/2007. Sale tale quale of a premises No. 16, Birżebbugia, Tal-Papa, Phase III, Triq Florence Nightingale. Offers below Lm9,000 (€20,964.36) will not be considered.

*Advt. No. 262/2007. Sale tale quale of a premises No. 5, under Blocks A and B, Birkirkara, Triq Giovanni Mamo. Offers below Lm8,500 (€19,799.67) will not be considered.

*Advt. No. 263/2007. Sale tale quale of premises No. 21, under Binja tal-Wejter, Birkirkara, Triq l-Imsida. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 (€2.33) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm9,300 (€21,663.17) will not be considered.

*Advt. No. 264/2007. Sale tale quale of premises No. 14, under Binja Binja tat-Torri, Birkirkara, Triq Anthony Sammut. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 (€2.33) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm9,800 (€22,827.86) will not be considered.

*Advt. No. 265/2007. Sale tale quale of premises No. 12, Cospicua, Triq San Ġwann. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 (€2.33) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked

Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,200 (€9,783.37) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 266/2007. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 7, taħt Binja Ħal Ġinwi, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt Lm9,100 (€21,197.30) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 267/2007. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 13, taħt Binja Ħal Ġinwi, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt Lm4,600 (€10,715.12) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 268/2007. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 27, il-Mosta, (Tal-Blata l-Għolja), Triq tal-Blata l-Għolja. Offerti taħt Lm6,300 (€12,797.07) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 269/2007. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 40, Mosta, (Tal-Blata l-Għolja), Triq ir-Refuġjati. Offerti taħt Lm6,300 (€12,797.07) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 270/2007. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, taħt Binja tal-Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 (€2.33) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,200 (€9,783.37) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 271/2007. Bejgħ *tale quale* tal-ħanut Nru. 15, Ent. 185A, l-Imsida, Triq il-Wied. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 (€2.33) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm35,000 (€81,528.07) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 272/2007. Bejgħ *tale quale* tal-ħanut Nru. 14, Ent. 185, l-Imsida, Triq il-Wied. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 (€2.33) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm13,500 (€31,446.54) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 273/2007. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 12, taħt Blokki A – D, (Tas-Swatar), l-Imsida, Triq Ġużé Ellul Mercer. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 (€2.33) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm6,800 (€15,839.74) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 274/2007. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 19, taħt Blokki A – D, (Tas-Swatar), l-Imsida, Triq Ġużé Ellul Mercer. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 (€2.33) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,200 (€9,783.37) will not be considered.

*Advt. No. 266/2007. Sale tale quale of premises No. 7, Binja Ħal Ġinwi, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offers below Lm9,100 (€21,197.30) will not be considered.

*Advt. No. 267/2007. Sale tale quale of premises No. 13, Binja Ħal Ġinwi, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offers below Lm4,600 (€10,715.12) will not be considered.

*Advt. No. 268/2007. Sale tale quale of a premises No. 27, Mosta, (Tal-Blata l-Għolja), Triq tal-Blata l-Għolja. Offers below Lm6,300 (€12,797.07) will not be considered.

*Advt. No. 269/2007. Sale tale quale of premises No. 40, Mosta, (Tal-Blata l-Għolja), Triq ir-Refuġjati. Offers below Lm6,300 (€12,797.07) will not be considered.

*Advt. No. 270/2007. Sale tale quale of premises No. 4, under Binja tal-Ħarriġiet, Mqabba, Triq il-Barrieri. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 (€2.33) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,200 (€9,783.37) will not be considered.

*Advt. No. 271/2007. Sale tale quale of a shop No. 15, Ent 185A, Msida, Triq il-Wied. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 (€2.33) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm35,000 (€81,528.07) will not be considered.

*Advt. No. 272/2007. Sale tale quale of a shop No. 14, Ent 185, Msida, Triq il-Wied. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 (€2.33) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm13,500 (€31,446.54) will not be considered.

*Advt. No. 273/2007. Sale tale quale of a premises No. 12, under Blocks A – D, (Tas-Swatar), Msida, Triq Ġużé Ellul Mercer. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 (€2.33) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm6,800 (€15,839.74) will not be considered.

*Advt. No. 274/2007. Sale tale quale of a premises No. 19, under Blocks A – D, (Tas-Swatar), Msida, Triq Ġużé Ellul Mercer. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 (€2.33) per annum as per conditions laid down with the at-

f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,500 (€12,511.55) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 275/2007. Bejgħ *tale quale parking space* Nru. 2, taħt Binja l-Marġ, l-Imtarfa, Triq Sir Leslie Rundle. Offerti taħt Lm3,000 (€6,988.12) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 276/2007. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 43, taħt Binja Sgħajtar, in-Naxxar, Triq il-Bajtar. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 (€2.33) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,800 (€13,510.37) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 277/2007. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 20, Sit Ċ, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon c/w Triq Burma. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 (€2.33) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,600 (€13,044.49) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 278/2007. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 46, Sit Ċ, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon c/w Triq Burma. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 (€2.33) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,600 (€13,044.49) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 279/2007. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 74, Sit Ċ, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon c/w Triq Burma. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 (€2.33) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,700 (€13,277.43) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 280/2007. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 58, Sit D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offerti taħt Lm5,800 (€13,510.37) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 281/2007. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, taħt Blokki A u B, Ħal Tarxien, Triq Madonna tar-Rużarju. Offerti taħt Lm5,200 (€12,112.74) ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

tached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,500 (€12,511.55) will not be considered.

*Advt. No. 275/2007. Sale tale quale of parking space No. 2, under Binja l-Marġ, Mtarfa, Triq Sir Leslie Rundle. Offers below Lm3,000 (€6,988.12) will not be considered.

*Advt. No. 276/2007. Sale tale quale of a premises No. 43, under Binja Sgħajtar, Naxxar, Triq il-Bajtar. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 (€2.33) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,800 (€13,510.37) will not be considered.

*Advt. No. 277/2007. Sale tale quale of premises No. 20, Site C, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon c/w Triq Burma. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 (€2.33) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,600 (€13,044.49) will not be considered.

*Advt. No. 278/2007. Sale tale quale of premises No. 46, Site C, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon c/w Triq Burma. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 (€2.33) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,600 (€13,044.49) will not be considered.

*Advt. No. 279/2007. Sale tale quale of premises No. 74, Site C, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon c/w Triq Burma. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 (€2.33) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,700 (€13,277.43) will not be considered.

*Advt. No. 280/2007. Sale tale quale of premises No. 58, Pembroke, Site D, Triq Salvatore Castaldi. Offers below Lm5,800 (€13,510.37) will not be considered.

*Advt. No. 281/2007. Sale tale quale of premises No. 4, under Blocks A and B, Tarxien, Triq Madonna tar-Rużarju. Offers below Lm5,200 (€12,112.74) will not be considered.

*Advertisements appearing for the first time

Tender forms may be obtained from the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

7th December, 2007

MINISTERU GĦALL-FAMILJA
U SOLIDARJETÀ SOĊJALI

Id-Direttur tas-Servizzi Korporattivi fi ħdan il-Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-21 ta' Diċembru 2007, fil-Kaxxa ta' l-Offerti li tinsab fis-Sular ta' Fuq (ħdejn Kamra 417), Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali, Palazzo Ferreria, 310, Triq ir-Repubblika, Valletta, jintlaqgħu espressjoni ta' interess għal:-

Avviż Nru. 25/2007. Espressjoni ta' interess għat-tmexxija ta' *Childcare Centre* f'Ħal Għargħur.

Avviż Nru. 26/2007. Espressjoni ta' interess għat-tmexxija ta' *Childcare Centre* f'Ħal Luqa.

Avviż Nru. 27/2007. Espressjoni ta' interess għat-tmexxija ta' *Childcare Centre* f'Raħal Ġdid.

Id-data ta' l-għeluq ta' dawn l-espressjonijiet ta' interess ġiet estiża minn nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Diċembru, 2007.

Dokumenti ta' espressjoni ta' interess inklużi d-dettalji kollha, linji gwida għall-proposti u tagħrif dwar żjara fuq il-post jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-*Human Resources*, is-Sular ta' Fuq, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali, 310, Triq ir-Repubblika, Valletta, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

MINISTRY FOR THE FAMILY
AND SOCIAL SOLIDARITY

The Director of Corporate Services within the Ministry for the Family and Social Solidarity notifies that:-

Sealed expression of interests will be received in the Tender Box, situated at the Top Floor (near Room 417), Ministry for the Family and Social Solidarity, 310, Triq ir-Repubblika, Valletta, by 10.00 a.m. of Friday, 21st December 2007, for:-

Advt. No. 25/2007. Expression of interest for the management of a Childcare Centre in Għargħur.

Advt. No. 26/2007. Expression of interest for the management of a Childcare Centre in Luqa.

Advt. No. 27/2007. Expression of interest for the management of a Childcare Centre in Paola.

The closing date of these expressions of interest has been extended from Friday, 14th December, 2007.

Expression of interest documents including full details, guidelines for proposals and information regarding a site visit may be collected from the Human Resources Section, Top Floor, Department of Corporate Services, Ministry for the Family and Social Solidarity, 310, Triq ir-Repubblika, Valletta, during normal office hours.

7th December, 2007

MINISTERU GĦALL-FAMILJA
U SOLIDARJETÀ SOĊJALI

Id-Direttur tas-Servizzi Korporattivi fi ħdan il-Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-21 ta' Diċembru 2007, fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment, li tinsab fis-Sular ta' Fuq (ħdejn Kamra 417) f'38, Triq l-Ordinanza, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 29/2007. Ħarġa mill-ġdid ta' avviż għall-kostruzzjoni ta' *lift shaft* u alterazzjonijiet strutturali oħra f'9, Triq Zekka, kantuniera ma' Triq Melita, Valletta.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Finanzi, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali, 19, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

MINISTRY FOR THE FAMILY
AND SOCIAL SOLIDARITY

The Director of Corporate Services within the Ministry for the Family and Social Solidarity notifies that:-

Sealed tenders will be received in the Tender Box of the Department, situated at the Top Floor (near Room 417) at 38, Triq l-Ordinanza, Valletta, by 10.00 a.m. of Friday, 21st December 2007, for:-

Advt. No. 29/2007. Reissue of tender for the construction of a lift shaft and other structural alterations at 9, Triq Zekka corner, with Triq Melita, Valletta.

Tender documents may be collected from the Finance Section, Department of Corporate Services, Ministry for the Family and Social Solidarity, 19, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, during normal office hours.

7th December, 2007

KUMMISSJONI NAZZJONALI GĦALL-PROMOZZJONI TA' L-UGWALJANZA

Il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza bħala parti mill-proġett: 'ESF/No. 46 L-Aspett tal-Ġeneru mill-Perspettiva Legali' teħtieġ servizz b'kuntratt għal:

Postijiet u *refreshments*.

It-termini ta' riferenza jistgħu jinkisbu mill-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza (NCPE), Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda HMR9010, jew permezz ta' *e-mail* fuq equality@gov.mt

Dan il-proġett huwa finanzjat parzjalment mill-Unjoni Ewropea, Programm ta' Fondi Strutturali għal Malta 2004-2006 permezz tal-Fond Soċjali Ewropew (ESF).

Mistoqsijiet għandhom jintbagħtu lill-equality@gov.mt mhux aktar tard mit-Tlieta, il-11 ta' Diċembru, 2007.

Id-data ta' l-għeluq qed tiġi estiża sa nofsinhar ta' l-Erbgħa, id-19 ta' Diċembru, 2007.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

NATIONAL COMMISSION FOR THE PROMOTION OF EQUALITY

The National Commission for the Promotion of Equality, as part of the project: 'ESF/No. 46 The Gender Aspect from a Legal Perspective' is requesting a service contract for:

Venues and refreshments.

The terms of reference may be obtained from the National Commission for the Promotion of Equality (NCPE), Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda HMR 9010, or via e-mail on equality@gov.mt

This project is part-financed by the European Union, Structural Funds Programme for Malta 2004-2006 through the European Social Fund (ESF).

Any queries should be sent to equality@gov.mt by not later than noon of Tuesday, 11th December, 2007.

The Closing date is being extended up to noon of Wednesday, 19th December, 2007.

7th December, 2007

KORPORAZZJONI TAX-XOGĦOL U TAĦRIĠ

Il-Korporazzjoni tax-Xogħol u Taħriġ tilqa' offerti mingħand organizzazzjonijiet stabbiliti għall-offerta li ġejja:-

ETC/A/19/07. Provvista ta' servizzi ta' ġardinaġġ fil-Kumpless Prinċipali tal-Korporazzjoni tax-Xogħol u Taħriġ f'Ħal Far.

Kopji tad-dokument ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Servizzi Finanzjarji tal-Korporazzjoni f'Ħal Far mit-8.00 a.m. sa nofsinhar fuq dritt ta' ħlas ta' Lm10 (€23.29) għal kull dokument.

L-offerti għandhom ikunu f'envelop magħluq u indirizzat lill-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, Korporazzjoni tax-Xogħol u Taħriġ, Ħal Far. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Uffiċċju Prinċipali ta' l-ETC f'Ħal Far mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, it-3 ta' Jannar, 2008.

L-ETC se torganizza laqgħa ta' kjarifikazzjoni u żjara fuq is-sit fejn se jsir ix-xogħol ta' ġardinaġġ nhar it-Tnejn, is-17 ta' Diċembru 2007 f'nofsinhar, fil-kumpless ta' l-ETC f'Ħal Far.

L-isem ta' l-applikant/a, flimkien mat-titolu u l-kodiċi

EMPLOYMENT AND TRAINING CORPORATION

The Employment and Training Corporation will receive tenders from established organisations for the following:

ETC/A/19/07. Provision of gardening services at the Employment and Training Corporation's Main Complex in Ħal Far.

Copies of the tender document may be obtained from the Finance Division of the Corporation in Ħal Far from 8.00 a.m. to noon against a payment fee of Lm10 (€23.29) per document.

Tenders should be placed in a sealed envelope and addressed to the Chief Executive Officer, Employment and Training Corporation, Ħal Far. Tenders are to be deposited in the Tender Box at the ETC Head Office in Ħal Far by not later than noon of Thursday, 3rd January, 2008.

The ETC will organise a clarification meeting and a visit on the site where gardening work will be done on Monday, 17th December 2007 at noon, at the ETC Complex in Ħal Far.

The applicants's name, together with the respective tender

ta' l-offerta rispettiv kif imsemmi hawn fuq, għandhom jiġu indikati fuq l-envelop.

Il-Korporazzjoni żżomm id-dritt li taċċetta jew tirrifjuta, f'parti jew kollha kemm hi, xi jew kwalunkwe offerta li tasal.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

KORPORAZZJONI TAX-XOGĦOL U TAĦRIĠ

Il-Korporazzjoni tax-Xogħol u Taħriġ ħarġet sejħa għall-offerti għal dan li ġej:

Avviż Nru. EAP/Q/01/07. Provvista u stallazzjoni ta' għadd ta' għamara ta' l-uffiċċju.

Avviż Nru. EAP/Q/02/07. Provvista ta' apparat tal-kompjuter.

Kopji tas-sejħa għall-offerti, li jinkludu d-dettalji kollha u l-ispeċifikazzjonijiet, jistgħu jinġabru mid-Diviżjoni tal-Finanzji tal-Korporazzjoni f'Ħal Far mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar, mingħajr ħlas.

Kwotazzjonijiet bil-miktub għandhom ikunu indirizzati kif ġej:

Il-Project Leader – Programm Employment Aid
Diviżjoni tas-Servizzi ta' l-Impjiegi
Korporazzjoni tax-Xogħol u Taħriġ
Uffiċċju Prinċipali
Ħal Far BBĠ 3000.

Dawn għandhom jaslu sa mhux aktar tard minn nhar il-Ħamis, l-20 ta' Diċembru 2007. Il-kwotazzjonijiet jistgħu jitwasslu bl-idejn, mibgħuta bil-posta jew b'mezzi elettroniċi, inkluż *fax* u ittri elettroniċi.

Il-Korporazzjoni tirriserva d-dritt li tirrifjuta f'parti jew f'kollha anke l-aktar offerta vantaġġuża.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

title and code as stated above, are to be indicated on the envelope.

The Corporation reserves the right to accept or refuse in part or in whole, any or all of the tenders submitted.

7th December, 2007

EMPLOYMENT AND TRAINING CORPORATION

The Employment and Training Corporation has issued a call for quotations for the following:

Advt. No. EAP/Q/01/07. Supply and installation of various office furniture.

Advt. No. EAP/Q/02/07. Supply of computer equipment.

Copies of the call for quotations, containing full details and specifications, can be collected from the Corporation's Finance Division in Ħal Far from Monday to Friday between 08:00hrs and noon, free of charge.

Written quotations should be addressed as follows:

The Project Leader – Employment Aid Programme
Employment Services Division
Employment and Training Corporation
Head Office
Ħal Far BBĠ 3000.

These should be received by not later than Thursday, 20th December, 2007. Quotations can be delivered by hand, sent by post or by electronic means, including fax and emails.

The Corporation reserves the right to refuse in part or in whole even the most advantageous offer.

7th December, 2007

L-Investiment fil-Futur Tiegħek
Ko-finanzjat mill-Programm Operattiv II – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
Fond Soċjali Ewropew
Rata ta' ko-finanzjament: 85% UE; 15% Fondi Nazzjonali

Investing in Your Future
Co-financed by Operational Programme II – Cohesion Policy 2007-2013
European Social Fund
Co-financing Rate 85% EU; 15% National Funds

MINISTERU GĦAT-TURIŻMU U KULTURA

Id-Direttur tat-Turiżmu u Servizzi Korporattivi fil-Ministeru għat-Turiżmu u Kultura jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Diċembru 2007, fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Dipatiment tat-Turiżmu, 172, Triq Melita, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. MTG/255/2007. Kiri ta' vetturi *self-drive*.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mit-*Accounts* fid-Dipartiment tat-Turiżmu u Kultura, 172, Triq Melita, Valletta, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

MINISTRY FOR TOURISM AND CULTURE

The Director of Tourism and Corporate Services within the Ministry for Tourism and Culture notifies that:-

Sealed tender forms will be received at the tender box of the Department of Tourism, 172, Triq Melita, Valletta, up to noon of Friday, 28th December, 2007 for:-

Advt. No. MTG/255/2007. Hire of self-drive cars.

Tender forms and further information may be obtained from the Accounts Section of the Department of Tourism and Culture, 172, Triq Melita, Valletta, during normal office hours.

7th December, 2007

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-27 ta' Diċembru, 2007, fil-Kaxxa l-Bajda fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. E0771. *Sleeves for petri dish sealing*.
Kwot. Nru. E0772. *Barbed broaches*.
Kwot. Nru. E0773. *Glass slabs*.
Kwot. Nru. E0774. *Ortho-nickle titanium arch wire*.
Kwot. Nru. E0775. *Ortho stainless steel arch wires*.
Kwot. Nru. E0776. *X-ray film holders*.
Kwot. Nru. E0777. *Scalpel blades e handle, size 24*.
Kwot. Nru. E0778. *Sterile polyvinyl chloride catheter, size 12CH*.
Kwot. Nru. E0779. *Respiratory panel test kits*.

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kundizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the White Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, up to 9.00 a.m. of Thursday, 27th December, 2007, for:-

Quot. No. E0771. Sleeves for petri dish sealing.
Quot. No. E0772. Barbed broaches.
Quot. No. E0773. Glass slabs.
Quot. No. E0774. Ortho-nickle titanium arch wire.
Quot. No. E0775. Ortho stainless steel arch wires.
Quot. No. E0776. X-ray film holders.
Quot. No. E0777. Scalpel blades e handle, size 24.
Quot. No. E0778. Sterile polyvinyl chloride catheter, size 12CH.
Quot. No. E0779. Respiratory panel test kits.

All quotations listed above can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

7th December, 2007

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-7 ta' Jannar, 2008 fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':-

Avviż Nru. MST 806/07. *Chlorpromazine 25mg tablets*.

Avviż Nru. MST 807/07. *Carbamezepine oral suspension*

Avviż Nru. MST 808/07. *Carbidopa 50mg and Levodopa CR 200mg*.

Avviż Nru. MST 809/07. *Cinnarazine 25mg tablets*.

Avviż Nru. MST 810/07. *5-Hydroxy-L-Tryptophan 50mg capsules*.

Avviż Nru. MST 811/07. *5-Hydroxy-L-Tryptophan 100mg capsules*.

Avviż Nru. MST 812/07. *Diphenhyramine citrate and menthol syrup*.

Avviż Nru. MST 813/07. *Consumables for mallinckrodt warm touch*.

Avviż Nru. MST 814/07. *Scalpel blades with handle, size 11*.

Avviż Nru. MST 815/07. *Laparascopic instrument 5mm*.

Avviż Nru. MST 816/07. *Minicap extended line*.

Avviż Nru. MST 817/07. *Paper sterilisation green size 1000 x 1000*.

Avviż Nru. MST 818/07. *Disposable respirators*.

Avviż Nru. MST 819/07. *Disposable autoclave bags*.

Avviż Nru. MST 820/07. *Airways disposable size 4*.

Avviż Nru. MST 821/07. *Tubes rectal sizes 24, 28, 32 and 36*.

Avviż Nru. MST 822/07. *Evacuated blood collection tubes*.

Avviż Nru. MST 823/07. *HCV confirmation kits with equipment for automated interpretation*.

Avviż Nru. EXMST 331/07. *Items for IL 1302/6 - PO2 membrane*.

Avviż Nru. EXMST 290/07. *Piroxicam 10mg capsules*.

Avviż Nru. EXMST 435/07. *Cardioplegia sterile concentrate*.

L-offerti kollha msemmija hawn fuq tal-*Medical Stores* jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=242.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 7th January, 2008, for the supply of:-

Advt. No. MST 806/07. Chlorpromazine 25mg tablets.

Advt. No. MST 807/07. Carbamezepine oral suspension.

Advt. No. MST 808/07. Carbidopa 50mg and Levodopa CR 200mg.

Advt. No. MST 809/07. Cinnarazine 25mg tablets.

Advt. No. MST 810/07. 5-Hydroxy-L-Tryptophan 50mg capsules.

Advt. No. MST 811/07. 5-Hydroxy-L-Tryptophan 100mg capsules.

Advt. No. MST 812/07. Diphenhyramine citrate and menthol syrup.

Advt. No. MST 813/07. Consumables for mallinckrodt warm touch.

Advt. No. MST 814/07. Scalpel blades with handle, size 11.

Advt. No. MST 815/07. Laparascopic instrument 5mm.

Advt. No. MST 816/07. Minicap extended line.

Advt. No. MST 817/07. Paper sterilisation green size 1000 x 1000.

Advt. No. MST 818/07. Disposable respirators.

Advt. No. MST 819/07. Disposable autoclave bags.

Advt. No. MST 820/07. Airways disposable size 4.

Advt. No. MST 821/07. Tubes rectal sizes 24, 28, 32 and 36.

Advt. No. MST 822/07. Evacuated blood collection tubes.

Advt. No. MST 823/07. HCV confirmation kits with equipment for automated interpretation.

Advt. No. EXMST 331/07. Items for IL 1302/6 - PO2 membrane.

Advt. No. EXMST 290/07. Piroxicam 10mg capsules.

Advt. No. EXMST 435/07. Cardioplegia sterile concentrate.

All the above Medical Stores Tenders can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=242.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services, Pjazza San Luqa, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

7th December, 2007

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Diċembru, 2007 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. PFI Nru. 3173. *Monopolar diathermy forceps 24cms*.

Kwot. PFI Nru. 3174. *Monopolar diathermy forceps 18cms and 21cms*.

Kwot. PFI Nru. 3175. *Monopolar cords*.

Kwot. PFI Nru. 3176. *Bupivacaine 0.5% injections*.

Kwot. PFI Nru. 3177. *Bupivacaine 0.25% injections*.

Kwot. PFI Nru. 3178. *Bupivacaine 0.5% with adrenaline*.

Kwot. PFI Nru. 3179. *Halothane solution*.

Kwot. PFI Nru. 3180. *Lignocaine 1% x 20ml*.

Kwot. PFI Nru. 3181. *Lignocaine 2% x 20 ml*.

Kwot. PFI Nru. 3182. *Lignocaine 1% with adrenaline*

Kwot. PFI Nru. 3183. *Lignocaine with adrenaline 2%*.

Kwot. PFI Nru. 3184. *Lignocaine 4% injector kit*.

Kwot. PFI Nru. 3185. *Prilocaine 30mg with Felypressin*.

Kwot. PFI Nru. 3186. *Sevoflurane inhalation*.

Kwot. PFI Nru. 3187. *Co-trimoxazole intravenous infusion*.

Kwot. PFI Nru. 3188. *Multi-function clock and stopwatch for ITU pendant*.

Kwot. PFI Nru. 3189. *Bandages wow 5cm*.

Kwot. PFI Nru. 3190. *Stocking elastic below knee XL*.

Kwot. PFI Nru. 3191. *Printing paper for Medtronic pacemaker programmer.*

Kwot. PFI Nru. 3192. *Nitinol core guide wire 0.06"*.

Kwot. PFI Nru. 3193. *Image intensifier covers*.

Kwot. PFI Nru. 3194. *Accessories for delmar reynolds B/P machine B/P cuffs*.

Kwot. PFI Nru. 3195. *Rifampicin and isoniazid tablets (300/150 mg)*.

Il-PFI's imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 14th December, 2007, for:-

Quot. PFI No. 3173. Monopolar diathermy forceps 24cms.

Quot. PFI No. 3174. Monopolar diathermy forceps 18cms and 21cms.

Quot. PFI No. 3175. Monopolar cords.

Quot. PFI No. 3176. Bupivacaine 0.5% injections.

Quot. PFI No. 3177. Bupivacaine 0.25% injections.

Quot. PFI No. 3178. Bupivacaine 0.5% with adrenaline.

Quot. PFI No. 3179. Halothane solution.

Quot. PFI No. 3180. Lignocaine 1% x 20ml.

Quot. PFI No. 3181. Lignocaine 2% x 20 ml.

Quot. PFI No. 3182. Lignocaine 1% with adrenaline.

Quot. PFI No. 3183. Lignocaine with adrenaline 2%.

Quot. PFI No. 3184. Lignocaine 4% injector kit.

Quot. PFI No. 3185. Prilocaine 30mg with Felypressin.

Quot. PFI No. 3186. Sevoflurane inhalation.

Quot. PFI No. 3187. Co-trimoxazole intravenous infusion.

Quot. PFI No. 3188. Multi-function clock and stopwatch for ITU pendant.

Quot. PFI No. 3189. Bandages wow 5cm.

Quot. PFI No. 3190. Stocking elastic below knee XL.

Quot. PFI No. 3191. Printing paper for Medtronic pacemaker programmer.

Quot. PFI No. 3192. Nitinol core guide wire 0.06".

Quot. PFI No. 3193. Image intensifier covers.

Quot. PFI No. 3194. Accessories for delmar reynolds B/P machine B/P cuffs.

Quot. PFI No. 3195. Rifampicin and isoniazid tablets (300/150 mg).

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

7th December, 2007

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA

Id-Direttur Generali (Servizzi ta' *Health Care)* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Jannar, 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 129/07. *Cartridges* għall-*printers*.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif dwar il-kundizzjonijiet ta' din l-offerta jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, Bini tas-Servizzi Mediċi, Pjazza San Luqa, Guardamangia, mit-8.00 a.m. san-12.30 p.m.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* tal-Heritage Malta jgħarraf illi:

Sa nofsinhar tal-Ġimgħa, it-28 ta' Diċembru, 2007 fl-Uffiċċju ta' Heritage Malta, Bini ta' l-*ex* Sptar Navali, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, il-Kalkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Provvista u stallazzjoni ta':

Avviż Nru. HM.18.07: Xogħol fuq l-art ġewwa l-Mużew Nazzjonali tal-Gwerra, Valletta.

Avviż Nru. HM.19.07. Xogħol ta' tiswijiet u finituri (fuq ġewwa) fil-Mużew Nazzjonali tal-Gwerra, Valletta.

Avviż Nru. HM.21.07. Faċilitajiet sanitarji, diviżorji tal-ħġieġ u soffitti/diviżorji tal-*gypsum*, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta Lm20 (€46.59) għal kull dokument ta' kull offerta li tidher hawn fuq.

Provvista u stallazzjoni ta':

Avviż Nru. HM.17.07. Xogħol ta' kostruzzjoni fil-Mużew Nazzjonali tal-Gwerra, Valletta.

Avviż Nru. HM20.07. Xogħol ta' Tiswijiet u finituri (fuq barra) fil-Mużew Nazzjonali tal-Gwerra, Valletta.

Avviż Nru. HM.22.07. Xogħol tal-ħadid fil-Mużew Nazzjonali tal-Gwerra, Valletta.

Avviż Nru. HM.23.07. Xogħol ta' l-Injam fil-Mużew Nazzjonali tal-Gwerra, Valletta.

Avviż Nru. HM.25.07. Xogħol ta' tqegħid ta' *bituminous membrane* u applikazzjoni ta' *roofing compound* fil-Mużew Nazzjonali tal-Gwerra, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta Lm10.00 (€23.29) għal kull dokument ta' kull offerta li tidher hawn fuq.

HEALTH DIVISION

The Director General (Health Care Services) notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 9th January, 2008, for:-

Advt. No. 129/07. Cartridges for printers.

Forms of tender and further information regarding the conditions of this tender may be obtained from the Health Division, Supplies Section, Medical Stores Building, St. Luke's Square, Guardamangia, from 8.00 a.m. to 12.30 p.m.

7th December, 2007

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer, Heritage Malta notifies that:

Sealed tenders will be received at the Projects' Offices Heritage Malta, ex-Naval Hospital, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, by not later than noon of Friday, 28th December, 2007, for the:-

Supply and installation of:

Advt. No. HM.18.07. Internal flooring at the National War Museum, Valletta.

Advt. No. HM.19.07. Repair and finishes (internal works) at the National War Museum, Valletta.

Advt. No. HM.21.07. Sanitary Facilities, glass partitions and dry wall gypsum soffits/partitions at the National War Museum, Valletta.

A fee of Lm20 (€46.59) is to be paid for each of the above tender document.

Supply and installation of:

Advt. No. HM.17.07. Civil Works at the National War Museum, Valletta.

Advt. No. HM.20.07. Repair and finishes (external works) at the National War Museum, Valletta.

Advt. No. HM.22.07. Metal Works at the National War Museum, Valletta.

Advt. No. HM.23.07. Joinery works at the National War Museum, Valletta.

Advt. No. HM.25.07. Laying of bituminous membrane and application of roofing compound at the National War Museum, Valletta.

A fee of Lm 10 (€23.29) is to be paid for each of the above tender document.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċju tal-Proġetti Heritage Malta, Bini ta' l-*ex* Sptar Navali, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi Kalkara, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar u s-1.30 a.m. u t-3.30 p.m..

Is-7 ta' Diċembru, 2007

KUNSILL LOKALI SIĠĠIEWI

Il-Kunsill Lokali Siġġiewi jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, l-20 ta' Diċembru 2007, fil-kaxxa ta' l-offerti tal-Kunsill jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta' *cold asphalt*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 (€46.59) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-uffiċċju tal-Kunsill mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku fid-data u l-ħin ta' l-għeluq.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża. Offerti kkonsenjati wara l-ħin stipulat ma jiġux ikkunsidrati.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

Forms of tender and other information may be obtained from the Projects Office Heritage Malta, ex-Naval Hospital, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, on any working day between 8.30 a.m. and noon and 1.30 p.m. and 3.30 p.m..

7th December, 2007

SIĠĠIEWI LOCAL COUNCIL

The Siġġiewi Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received in the Council's tender box up to noon of Thursday, 20th December 2007, for the supply of cold asphalt.

A fee of Lm20 (€46.59) is to be paid for each copy of tender document.

Tender documents may be collected from the Council's office from Monday to Friday between 8.30 a.m. and noon.

Tenders will be opened in public on the closing date and time.

The Council reserves the right to refuse even the most advantageous offer. Late tenders will not be accepted.

7th December, 2007

KUNSILL LOKALI LIJA

Il-Kunsill Lokali Lija jgħarraf illi:

Sa mhux aktar tard min-12.30 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Diċembru, 2007, fl-uffiċċju tal-Kunsill jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 1/07. Apparat u logħob għall-*playingfield* tat-tfal.

Dokumenti ta' l-offerta jinġabru mill-uffiċċju tal-Kunsill fi Triq Robert Mifsud Bonnici, Ħal Lija fuq ħlas ta' Lm10 (€23.30) għal kull dokument ta' l-offerta.

L-offerti jiġu miftuħa fin-12.30 p.m. fid-data ta' l-għeluq.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta anke dik l-aktar vantaġġuża.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

LIJA LOCAL COUNCIL

The Lija Local Council notifies that:

Sealed tenders will be received at the Council's Office by not later than 12.30 p.m. on Friday, 14th December, 2007 for:-.

Advt. No. 1/07. Supply of play units and equipment for children's playing field.

Tender documents can be collected from the Council's Office in Robert Mifsud Bonnici Street, Lija against a payment of Lm10 (€23.30) for each tender document.

Tenders will be opened on the closing date at 12.30 p.m.

The Council reserves the right to refuse any offer even the most advantageous.

7th December, 2007

KUNSILL LOKALI SAN ĠILJAN

Il-Kunsill Lokali San Ġiljan jgħarraf illi:-

Sas-2.00 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-11 ta' Jannar 2008 fil-kaxxa ta' l-offerti fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill jintlaqgħu offerti magħluqin u mmarkati Offerta għall-Tiswijiet ta' Triq Sant Elia - Avviż Nru. 3/07-08 jew Offerta dwar Tisbiħ mill-Ġdid ta' *playing field* - Ġnien Saver Zarb - Offerta Nru. 4/07-08, għal:-

Avviż Nru. 3/07-08. Tiswijiet ta' Triq Sant Elia.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm75 (€174.70) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 4/07-08. Tisbiħ ta' *playing field* - Ġnien Saver Zarb.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm30 (€69.88) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill, Triq Forrest, San Ġiljan STJ 2033, bejn l-10 ta' Diċembru 2007 u l-21 ta' Diċembru 2007, fuq dritt tal-ħlas rispettiv tagħhom.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku minnufih wara l-ħin ta' l-għeluq kif stipulat.

Il-Kunsill jirriżerva d-dritt li jirrifjuta anke l-aktar offerta vantaġġuża.

Is-7 ta' Diċembru, 2007

SAN ĠILJAN LOCAL COUNCIL

The San Ġiljan Local Council notifies that:-

Sealed tenders marked Tender for the Upgrading of Triq Sant Elia - Tender No. 3/07-08 or Tender regarding Rembellishment of Playing Field - Ġnien Saver Zarb - Tender No. 4/07-08 are to be submitted in the tender box at the Council's Administrative office by not later than 2.00 p.m. of Friday, 11th January 2008, for:-

Advt. No. 3/07-08. Upgrading of Triq Sant Elia.

A fee of Lm75 (€174.70) is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 4/07-08. Rembellishment of playing field - Ġnien Saver Zarb.

A fee of Lm30 (€69.88) is to be paid for each copy of tender document.

Tender documents may be collected from the Council's Administrative Office, Triq Forrest, St Julians STJ 2033 between the 10th December 2007 and the 21st December 2007, against their respective payment.

Tenders will be opened in public immediately after the closing time stipulated.

The Council reserves the right to refuse even the most advantageous offer.

7th December, 2007

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1747

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-1 ta' April 2007, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 571/07, fl-ismijiet Fogg Insurance Agencies Limited vs Maria Sciriha u El Ahmad Mohammed Abdul, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Magistrati (Malta) lil Maria Sciriha -199, Triq il-Palma, Paola u El Ahmad Mohammed Abdul, 17, Triq Patri Marjanu, Sliema, fit-30 ta' Jannar 2007, Fogg Insurance Agencies Limited (C -597) għan-nom u in rappreżentanża tas-soċjetà estera Argus Insurance Company (Europe) Limited ġa Norwich Union International Company Limited ta' Britannia House, Old Bakery Street, Valletta, filwaqt illi tagħmel riferenza għall-inċident awtomobilistiku, illi seħħ

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 1st April 2007, in the records of the judicial letter number 571/07, in the names Fogg Insurance Agencies Limited vs Maria Sciriha and El Ahmad Mohammed Abdul, ordered the following publication for the purpose of service of the respondents, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed in the Court of Magistrates (Malta) against Maria Sciriha -199, Palm Street, Paola and El Ahmad Mohammed Abdul, 17, Fr Marjanu Street, Sliema, on the 30th January 2007, Fogg Insurance Agencies Limited (C -597) in the name and in representation of the foreign company Argus Insurance Company (Europe) Limited, previously Norwich Union International Company Limited of Britannia House, Old Bakery Street, Valletta, whilst referring to the car accident, which occurred on

fil-25 ta' Awissu 2006, f'St. Andrew's, illi fih inti El Ahmad Mohammed Abdul, kont involut bil-vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni 1A0, 238, assikurata minnek Maria Sciriha, mas-soċjetà mittenti, tinformakom għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Liġi, illi ġaladarba intom ma ressaqtux il-claim …omissis….. hija qiegħda minn issa tirriżerva l-pożizzjoni tagħha fil-konfront tagħkom, skond il-liġi.

Assolutament mingħajr preġudizzju għall-premess, is-soċjetà mittenti, tinterpellakom sabiex b'effett immedjat tottemperaw ruħkom mal-kundizzjonijiet tal-polza ta' assikurazzjoni ...omissis…

Din l-ittra uffiċjali qiegħda ssir għall-finijiet u l-effett kollha tal-Liġi u senjatament tal-Kapitolu 104, tal-Liġijiet ta' Malta.

Tant biex tagħrfu tirregolaw ruħkom u sabiex jiġu evitati spejjeż u proċeduri ġudizzjarji inutili.

Bl-ispejjeż.

Mittenti: Britannia House, Old Bakery Street, Valletta.

Intimata; 1. 199, Triq il-Palma, Paola.
2. 17, Triq Patri Marjanu, Sliema.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 3 ta' Diċembru 2007.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

the 25th August 2006, in Saint Andrew's, in which you El Ahmad Mohammed Abdul, were involved with the vehicle with registration number 1A0, 238, insured by you Maria Sciriha, with the interpellant company, informs you for all intents and purposes of Law, that once you did not bring forward your claim …omissis… it is reserving its position, against, you according to Law.

Absolutely without prejudice to the premised, the interpellant company, calls upon you so that with immediate effect you abide by the conditions of the insurance policy …omissis…

This judicial letter is being made for all intents and purposes of Law and especially Chapter 104, of the Laws of Malta.

So much so that you may know how to proceed and in order to avoid unnecessary expenses and judicial proceedings.

With costs.

Interpellant: Britannia House, Old Bakery Street, Valletta.

Respondent: 1. 199, Palm Street, Paola.
2. 17, Fr. Marjanu Street, Sliema.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 3rd December 2007.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1748

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) permezz ta' digriet mogħti fl-14 ta' Ġunju 2007, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 35/07 NC, fl-ismijiet Parnis Miriam vs Parnis Raymond, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) fl-ismijiet Miriam Parnis (Karta ta' l-Identità numru 467462(M) vs Raymond Parnis (Karta ta' l-Identità numru 90660M) fil-25 ta' Jannar 2007, l-esponenta talbet bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti;

1.Tiddikjara u tippronunzja s-separazzjoni personali ta' bejn il-kontendenti…omissis…

2. Tordna u tikkonferma illi l-kura u l-kustodja tal-minuri tiġi fdata esklussivament lill-attriċi …omissis…

It is hereby notified that the Civil Court (Family Section) by means of a decree given on the 14th June 2007, in the records of the Sworn Application number 35/07 NC, in the names Parnis Miriam vs Parnis Raymond, ordered the following publication for the purpose of service of the defendant, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a Sworn Application filed in the Civil Court (Family Section) in the names Miriam Parnis (Identity Card number 467462M) vs Raymond Parnis (Identity Card number 90660M) on the 25th January 2007, the applicant prayed this Court with respect;

1.To declare and pronounce the personal separation between the parties …omissis…

2. To order and confirm that the care and custody of the minor be entrusted exclusively to the plaintiff …omissis…

3. Tikkundanna lill-konvenut sabiex iħallas retta alimentarja xierqa u adegwata lill-attriċi …omissis…

4. Tapplika kontra l-konvenut id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikoli 48 u 51 sa 55 tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta, kontra l-konvenut …omissis….

5. Tiddikjara, occorrendo bl-opera ta' perit nominandi, ix-xoljiment u konsegwenti likwidazzjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti, eżistenti bejn il-kontendenti …omissis…

6. Tawtorizza lill-esponenta sabiex tabita fid-dar matrimonjali esklussivament waħedha ma' wliedha … omissis....

7. Tawtorizza lill-esponenta sabiex tirreġistra fir-Reġistru Pubbliku l-eventwali sentenza mogħtija minn din l-Onorabbli Qorti.

Bl-ispejjeż, kollha kontra l-konvenut, li huwa minn issa inġunt għas-subizzjoni.

Intimat: Casa Madonnina, Tumas Chetcuti Street, Attard.

Lista ta' xhieda.

Lista ta' Dokumenti.

Ir-Rikors Numru 35/2007 NC, fl-ismijiet Parnis Miriam vs Parnis Raymond jinsab differit għas-smigħ għad-29 ta' Jannar 2008, fid-9.00 a.m., għan-notifika tal-konvenut.

Reġistru tal-Qrati Ċivili (Sezzjoni tal-Familja), illum 4 ta' Dicembru 2007.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

3. Condemn the defendant to pay the reasonable and adequate maintenance to the plaintiff …omissis…

4. To apply against the defendant the provisions of Articles 48 and 51 to 55 of Chapter 16 of the Laws of Malta against the defendant …omissis…

5. To declare, if necessary by the appointment of a referee, the dissolution and consequent liquidation of the community of acquests existing between the parties …omissis…

6. To authorize the applicant to live exclusively in the matrimonial home, together with her children …omissis…

7. To authorize the applicant to register in the Public Registry, the eventual judgement given by this Honourable Court.

With all the costs against the defendant, who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

Respondent: Casa Madonnina, Tumas Chetcuti Street, Attard.

List of Witnesses.

List of Documents.

The Application Number 35/2007 NC, in the names Parnis Miriam vs Parnis Raymond, has been put off for hearing to the 29th January 2008, at 9.00 a.m., in order that the defendant be notified.

Registry of the Civil Courts (Family Section) today 4th December 2007.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1749

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
QORTI ĊIVILI (SEZZJONI FAMILJA)

Billi r-rikorrent Keith Zerafa (KI 604982M) ippreżenta rikors ġuramentat (Nru. 472/07 NC) fejn talab il-KORREZZJONI TA' L-ATT TAT-TWELID numru 2829/2007 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT (FAMILY SECTION)

Whereas the plaintiff Keith Zerafa (ID 604982M) filed an application under oath (No. 472/07 NC) demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH number 2829/2007 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 4 ta' Diċembru, 2007.

CORA AZZOPARDI
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
This 4th of December, 2007.

CORA AZZOPARDI
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1750

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-15 ta' Novembru 2006, mogħti mill-Qorti Ċivili Prim Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM AWLA fit-18 ta' Ottubru, 2007 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta Plc ġie iffissat il-jum tal-Ħamis, 7 ta' Frar, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tad-9 ta' Novembru, 2005 li għandu jsir fl-ewwel sular ta' dawn il-Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Valletta tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-fond 'Emily' bin-numru disgħa (9) fi Triq l-Immakulata Konċezzjoni, il-Ħamrun, sovvrapost għal garaxx ta' terzi, soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' lira Maltija u ħamsa u għoxrin ċenteżmu Lm1.25 (€2.91), liberu u frank, bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu, stmat li jiswa Lm62,300 (€145,119.96).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Alexander Anthony Whiteford (ID 44501L).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC David Pace fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fis-7 ta' Awissu, 2006.

N.B. Il-propjetà li ser tinbiegħ f'dan l-irkant tkun liberata b'kull offerta.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Diċembru, 2007.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS.), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 15th November 2006 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 18th October, 2007 on the application of HSBC Bank Malta Plc, Thursday 7th February, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 9th November, 2005 to be held in the first floor of these Law Courts, Republic Street, Valletta of the following property.

Tenement 'Emily' numbered nine (9) in Immaculate Conception Street, Ħamrun, overlying a garage belonging to a third party, subject to an annual and perpetual ground rent of one Maltese lira and twenty five cents Lm1.25 (€2.91), free and unencumbered, with all its rights and appurtenances, valued at Lm62,300 (€145,119.96).

The said tenement is the property of Alexander Anthony Whiteford (ID 44501L).

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn by AIC David Pace on 7th August, 2006.

N.B. The property sold in this auction will be adjudicated for any offer.

Registry of the Superior Courts, this 3rd December, 2007.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS.), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 7th November 2007, in the records of the Sworn Application number 929/07 GV, in the names Grech Carmelo vs Attard Mary, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a Sworn Application filed in the First Hall Civil Court, in the names Carmelo Grech vs Mary Attard, on the 4th September 2007, the applicant Carmelo Grech ID number 512852(M) asked the respondent, to state why this Honourable Court should not:

1. Declare that the respondent carried out works object of this application abusively and illegally since they were carried out without the consent of the owner.

2. Declare that the applicant suffered, and shall continue to suffer damages due to this abusive behaviour …omissis…

3. Condemn the respondent to restore the premises in its original state within the term established by this Honourable Court.

4. Liquidate the damages suffered by the applicant by means of the appointment of a referee.

5. Condemn the respondent to pay the applicant by way of damages the amount so liquidated.

6.Authorise the applicant in default to carry out the same works at the expense of the respondent under the direction of the same referee that shall be appointed.

With costs …omissis… against the respondent, summoned so that a reference to her evidence be made.

Witnesses.

Respondents: 48, Saint Peter Street, Birżebbugia.

The Sworn Application number 929/2007 GV, in the names Grech Carmelo vs Attard Mary,has been put off to the 14th December 2007, at 9.15 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 4th December 2007.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fis-7 ta' Novembru 2007, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 929/07 GV, fl-ismijiet Grech Carmelo vs Attard Mary, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimata, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Carmelo Grech vs Mary Attard, fl-4 ta' Settembru 2007, ir-rikorrenti Carmelo Grech ID numru 512852 (M) talab l-intimata, tgħid għaliex din l-Onorabbli Qorti ma għandhiex:

1.Tiddikjara li l-intimata għamlet xogħlijiet oġġett ta' dan ir-rikors abbużivament u illegalment stante li saru mingħajr il-kunsens tas-sid.

2. Tiddikjara li r-rikorrent sofra, u se jkompli jsofri danni minn dan l-aġir abbużiv…omissis…

3. Tikkundanna lil intimata tirripristina l-fond fl-istat pristin tiegħu entro dak it-terminu stabbilit minn din l-Onorabbli Qorti.

4. Tillikwida d-danni sofferti mir-rikorrent bl-opra ta' perit nominat.

5. Tikkundanna lill-intimata tħallas lir-rikorrent in linea ta' danni l-ammont hekk likwidat.

6. Tordna illi fin-nuqqas ir-rikorrent ikun awtorizzat jeżegwixxi l-istess xogħlijiet a karigu ta' l-intimata taħt id-direzzjoni ta' l-istess perit nominat.

Bl-ispejjeż, …omissis… kontra l-intimata inġunta in subizzjoni.

Xhieda.

Intimati: 48, Saint Peter Street, Birżebbuġa.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 929/2007 GV, fl-ismijiet Grech Carmelo vs Attard Mary jinsab differit, għall-14 ta' Diċembru 2007, fid-9.15 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 4 ta' Diċembru 2007.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

1752

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM AWLA fit-8 ta' Ottubru, 2007 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta Plc ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 8 ta' Jannar, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tad-19 ta' April, 2007 li għandu jsir fl-ewwel sular ta' dawn il-Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Valletta tal-propjetà hawn taħt deskritta.

Korp ta' bini mingħajr numru uffiċjali bl-isem 'Villa San Anton' u ġieli magħruf bħala 'Il-Palazz tat-Telgħa tal-Wardija' konsistenti f'dar u l-bini anness magħha magħrufa bhala 'John's House' u l-art annessa miegħu u garage li jinsabu fit-telgħa tal-Wardija, fl-ekwati ta' Burmarrad, limiti ta' San Pawl il-Baħar, stmat li jiswa Lm500,000 (€1,164,686.70).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Foresight Holdings Limited (C16755).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC Valerio Schembri fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fil-5 ta' Ottubru, 2007.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 29 ta' Novembru, 2007.

ALAN K. ZERAFA B.A. (HONS), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 8th October, 2007 on the application of HSBC Bank Malta Plc, Tuesday, 8th January, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 19th April, 2007 to be held in the in the first floor of these Law Courts, Republic Street, Valletta of the following property.

Building complex without an official number named 'Villa San Anton' and other times known as 'Il-Palazz tat-Telgħa tal-Wardija' consisting of a house and building annexed with it known as 'John's House' and the annexed land and garage, situated in Wardija Hill, Wardija, in the area of Burmarrad, limits of St.Paul's Bay, valued at Lm500,000 (€1,164,686.70).

The said property belongs to Foresight Holdings Limited (C16755).

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn by AIC Valerio Schembri on 5th October, 2007.

Registry of the Superior Courts, this 29th November, 2007.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1753

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM AWLA fit-8 ta' Novembru, 2007 fuq rikors ta' Lombard Bank Malta Plc ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 12 ta' Frar, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tas-17 ta' Lulju, 2007 li għandu jsir fl-ewwel sular ta' dawn il-Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Valletta tal-fond hawn taħt deskritt.

Flat bin-numru tnejn (2), Milton House, 85, High Street, Sliema stmat li jiswa Lm105,000 (€244,584.21).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Carmelina Debono (KI 380047M).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC Joseph Sapienza fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fis-7 ta' Novembru, 2007.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Diċembru, 2007.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS.), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 8th November, 2007 on the application of Lombard Bank Malta Plc, Tuesday 12th February, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 17th July, 2007 to be held in the first floor of these Law Courts, Republic Street, Valletta of the following property.

Flat numbered two (2), Milton House, 85, High Street, Sliema valued at Lm105,000 (€244,584.21).

The said tenement is the property of Carmelina Debono (ID 380047M).

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn by AIC Joseph Sapienza on 7th November, 2007.

Registry of the Superior Courts, this 3rd December, 2007.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS.), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1754

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM AWLA fis-16 ta' Ottubru, 2007 fuq rikors ta' Dott. Joseph Zammit Tabona noe ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 5 ta' Frar, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ B'LIĊITAZZJONI li kien ġie ordnat b'digriet tal-4 ta' Ottubru, 2007 li għandu jsir fl-ewwel sular ta' dawn il-Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Valletta tal-propjetà hawn taħt deskritta.

Ċirka żewġ tomniet u tliet kwarti (2¾) art fil-Madliena, fil-kuntrada ta' 'Lajzar' limiti tal-Għargħur, konfinanti mit-Tramuntana ma' propjetà ta' Raffaela u Andrea Zammit Tabona, mill-Punent mal-Victoria Lines, mill-Lvant ma' triq pubblika u min-Nofsinhar ma' propjetà tal-Perit Joseph Grech, stmata li tiswa Lm112,800 (€262,753.32).

L-imsemmija art tappartjeni kwantu għal kwart (¼) lill-werrieta ta' Salvatore Zahra u kwantu għal tliet kwarti (¾) lill-werrieta ta' Mary Zahra.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC René Buttiġieġ fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fit-12 ta' Ġunju, 2006.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Diċembru, 2007.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
Ghar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 16th October, 2007 on the application of Dr Joseph Zammit Tabona noe, Tuesday, 5th February, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY LICITATION ordered by a decree given on the 4th October, 2007 to be held in the in the first floor of these Law Courts, Republic Street, Valletta of the following property.

Approximately two and three quarters (2¾) of land in Madliena, in the 'Lajzar' district limits of Għargħur, confining from the North with property of Raffaela and Andrea Zammit Tabona, from the West with the Victoria Lines, from the East with a public street and from the South with property of Architect Joseph Grech, valued at Lm112,800 (€262,753.32)

The said property belongs as one fourth (¼) to heirs of Salvatore Zahra and three fourths (¾) to heirs of Mary Zahra.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn by AIC René Buttigieg on 12th June, 2006.

Registry of the Superior Courts, this 3th December, 2007.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1755

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM AWLA fit-18 ta' Ottubru, 2007 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta Plc ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 7 ta' Frar, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-10 ta' Novembru, 2006 li għandu jsir fl-ewwel sular ta' dawn il-Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Valletta tal-propjetà hawn taħt deskritta.

1. Garaxx mingħajr numru tal-kejl ta' ċirka sebgħin metru kwadru (70mk) sottostanti fond mingħajr numru fuq l-ewwel sular, formanti parti minn blokk bl-isem 'Avonlea' mibni fuq plot numru wieħed (1) fuq l-artijiet magħrufa bħala 'Tal-Blata l-Għolja' fi Triq iċ-Ċiklisti, Mosta, stmat li jiswa Lm42,148 (€98,178.43);

2. Garaxx mingħajr numru tal-kejl ta' ċirka mitejn metru kwadru (200mk), sottostanti fond mingħajr numru fuq l-ewwel sular liema garaxx imiss mall-garaxx hawn fuq deskritt, stmat li jiswa Lm83,715 (€193,745.63).

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Carmel (KI 505465M) u Rita (KI 3790A) konjuġi Micallef.

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 18th October, 2007 on the application of HSBC Bank Malta Plc, Thursday, 7th February, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 10th November, 2006 to be held in the in the first floor of these Law Courts, Republic Street, Valletta of the following property.

1. Unnumbered garage measuring approximately seventy meters squared (70ms) underlying the unnumbered tenement on the first floor, forming part of a block named 'Avonlea' built on plot number one (1) on the known as 'Tal-Blata l-Għolja' in Cyclists Road, Mosta, valued at Lm42,148 (€98,178.43);

2. Unnumbered garage measuring approximately two hundred meters squared (200ms), underlying the unnumbered tenement on the first floor, which garage is situated next to the garage described above, valued at Lm83,715 (€193,745.63).

The said property belongs to Carmel (ID 505465M) and Rita (ID 3790A) spouses Micallef.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC Renato Laferla fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fit-13 ta' Frar, 2007.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Diċembru, 2007.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn by AIC Renato Laferla on 13th February, 2007.

Registry of the Superior Courts, this 3rd December, 2007.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1756

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM AWLA fil-5 ta' Novembru, 2007 fuq rikors ta' Mario Valentino et noe ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 12 ta' Frar, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-1 ta' Diċembru, 1999 li għandu jsir fl-ewwel sular ta' dawn il-Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Valletta tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-fond bla numru jismu 'Louton' ġa 'Ghirlanda' u qabel 'Capri' Triq Espedito Caruana ġa Triq l-Għobbejra, Ħaż-Żabbar, bl-arja libera tiegħu, stmat li jiswa Lm30,000 (€69,881.20).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Carmelo (KI 84354M) u Frances konjuġi Mallia, u ta' Anthony (KI 403666M) u Louise konjuġi Cassar.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC Paul Micallef fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fid-9 ta' Marzu, 2000.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Diċembru, 2007.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS.), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 5th November, 2007 on the application of Mario Valentino et noe, Tuesday 12th February, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 1st December, 1999 to be held in the first floor of these Law Courts, Republic Street, Valletta of the following property.

Unnumbered tenement named 'Louton' formerly 'Ghirlanda' and before 'Capri' in Espedito Caruana Street formerly Għobbejra Street, Żabbar, with its free airspace, valued at Lm30,000 (€69,881.20).

The said tenement is the property of Carmelo (ID 84354M) and Frances spouses Mallia, and of Anthony (ID 403666M) and Louise spouses Cassar.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn by AIC Paul Micallef on 9th March, 2000.

Registry of the Superior Courts, this 3rd December, 2007.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS.), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1757

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM AWLA fis-7 ta' Novembru, 2007 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 12 ta' Frar, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-10 ta' Novembru, 2006 li għandu jsir fl-ewwel sular ta' dawn il-Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Valletta tal-fond hawn taħt deskritt:

Il-fond urban, numru erbgħa u ħamsin (54), Old Wells Street, il-Belt Valletta stmat li jiswa Lm10,500 (€24,458.42).

L-imsemmi fond huwa propjetà ta' Ahmed Hamdan (I.D. 75898M).

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 7th November, 2007 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c., Tuesday 12th February, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 10th November, 2006 to be held in the in the first floor of these Law Courts, Republic Street, Valletta of the following property:

The property numbered fifty-four (54), Old Wells Street, Valletta, valued at Lm10,500 (€24,458.42).

The said tenement is the property of Ahmed Hamdan (I.D. 75898M).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC Joseph Sapienza fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fit-30 ta' April 2007.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Diċembru, 2007.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn by AIC Joseph Sapienza on 30th April 2007.

Registry of the Superior Courts, this 3rd December, 2007.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1758

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subasta numru 92/06 fl-ismijiet:

Mary Galea et

Vs

Anthony Baldacchino et

Onor Imħallef Dr G. C. Demajo

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tal-Ħamis, 1 ta' Novembru 2007 bil-prezz ta Lm22,000 (€51,246.21) 'animo compensandi' favur George Baldacchino rigward il-fond hawn taħt imsemmi u li kien jappartjeni lil Anthony sive Twanny u martu Maria Licia Baldacchino msemmija fl-istess atti u cioè:-

Il-fond "Merħba" f'Għar Lapsi, limiti tas-Siġġiewi, senjatament plot numru 2Ċ stmat li jiswa Lm20,000 (€46,587.47).

Billi fiż-żmien stabbilit mil-liġi Joseph Baldacchino (ID 625981M) kisser l-kwindena u offra Lm25,000 (€58,234.33) għall-fond hawn fuq imsemmi.

Tiddekreta u tagħżel għall-Bejgħ bl-Irkant Finali u l-Aħħar Liberazzjoni tal-propjetà hawn fuq imsemmi l-jum tat-Tlieta, 29 ta' April 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debitur eżekutat, il-liberatarju u dawk li offrew l-aħħar.

Illum, 21 ta' Novembru, 2007.

ALAN K. ZERAFA B.A.(HONS.), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction number 92/06 in the names:

Mary Galea et

Vs

Anthony Baldacchino et

Honourable Mr Justice Dr G. C. Demajo

The Court,

Following the adjudication of Thursday 1st November 2007 in favour of George Baldacchino for the price of Lm22,000 (€51,246.21) 'animo compensandi' for the hereunder mentioned tenement belonging to Anthony sive Twanny and Maria Licia spouses Baldacchino mentioned in the same Judicial Acts namely:-

The property named 'Merħba' in Għar Lapsi, limits of Siġġiewi, erected on plot no. 2C valued at Lm20,000 (€46,587.47).

Whereas Joseph Baldacchino (ID 625981M) interrupted the fifteen day statutory time limit by entering a bid of Lm25,000 (€58,234.33) for the mentioned property.

The Court therefore decrees and appoints Tuesday, 29th April 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, for the final Sale by Auction and Adjudication of the afore-mentioned property, which Sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of this decree be served on the execution debtor, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Today the 21st November, 2007

ALAN K. ZERAFA B.A. (HONS.), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1759

Ikun jaf kulħadd illi l-Bord li Jirregola l-Kera permezz ta' digriet mogħti fil-21 ta' Novembru 2007, fl-atti tar-Rikors Numru 62/2007 GG, fl-ismijiet Bugeja Patrick vs Bugeja Joseph, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni, biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors ippreżentat fil-Bord li Jirregola l-Kera, fl-ismijiet Patrick Bugeja (ID 723752M) vs Joseph Bugeja, fis-27 ta' Awissu 2007, ir-rikorrenti Patrick Bugeja espona bir-rispett;

Illi r-rikorrent huwa l-proprjetarju tal-fond ossia Flat numru tnejn (2) formanti parti minn korp ta' flats bla numru u magħruf bl-isem ta' 'Gardenia Flats' fi Triq Sir Hildebrand Oakes (ġa Sqaq D'Argens numru 8), Gżira, Malta, li jinsab mikri lill-intimat …omissis…

Illi l-intimat jinsab moruż fil-ħlasijiet tal-kera għall-iskadenzi, mid-9 ta' Mejju 2001 sad-9 ta' Mejju 2006, u cioè għoxrin skadenza ta' ħamsa u tletin lira Maltin Lm35 (€81.53) il-waħda kull tliet xhur skond il-ftehim …omissis…

Illi barra minn hekk l-intimat għamel ħsara kbira fil-fond u wkoll mhuwiex juża l-fond għall-iskopijiet li għalih kien ġie lilu mikri; …omissis…

Għaldaqstant l-esponenti jitlob bir-rispett lil din l-Onorabbli Bord jogħġbu jawtorizzah għar-raġunijiet premessi sabiex ma jġeddidx il-kera wara l-iskadenza li jmiss u jirriprendi l-pussess tal-fond wara li jipprefiġġi terminu qasir u perentorju li fih l-intimat għandu jiġi ordnat li jiżgombra mill-fond.

Bl-ispejjeż, kollha kontra l-intimat. Bl-inġunzjoni ta' l-intimat għas-subizzjoni li għaliha minn issa jinsab imħarrek.

Ir-Rikors Numru 62/2007 GG, fl-ismijiet Bugeja Patrick vs Bugeja Joseph, jinsab appuntat għas-smigħ għat-12 ta' Diċembru 2007, fid-9.00 a.m.

Notifika: Joseph Bugeja
Flat 2, 'Gardenia Flats'
Triq Sir Hildebrand Oakes,
Gżira, Malta.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, Bord tal-Kera, illum 4 ta' Diċembru 2007.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Rent Regulation Board by means of a decree given on the 21st November 2007, in the records of the Application Number 62/2007 GG, in the names Bugeja Patrick vs Bugeja Joseph, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an Application, filed, in the Rent Regulation Board, in the names Patrick Bugeja (ID 723752M) vs Joseph Bugeja on the 27th August 2007, the applicant Patrick Bugeja pleaded with respect;

That the applicant is the owner of the premises or rather Flat number two (2) forming part of a block of flats without number known with the name of 'Gardenia Flats' in Sir Hildebrand Oakes Street, (previously D'Argens Alley number 8), Gżira, Malta, which is leased to the respondent …omissis…

That the respondent is in delay in the payment of rent for the periods from the 9th May 2001 till the 9th May 2006, and that is twenty installments of thirty five Maltese Liri Lm35 (€81.53) each every three months according to the agreement …omissis…

That apart from this the respondent made great damage in the premises and is not using the premises for the purpose it was leased to him …omissis…

Thus the applicant prays with respect that this Honourable Board authorizes him for the premises premised not to renew the lease after the next installment and to take back possession of the premises after fixing a short and peremptory period within which the respondent is to be authorized to vacate the premises.

With all costs against the respondent. The respondent is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

The application Number 62/2007 GG, in the names Bugeja Patrick vs Bugeja Joseph, has been appointed for hearing on the 12th December 2007, at 9.00 a.m.

Notify: Joseph Bugeja,
Flat 2, 'Gardenia Flats'
Sir Hildebrand Oakes Street,
Gżira, Malta.

Registry of the Superior Courts, (Rent Regulation Board) today 4th December 2007.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1760

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-1 ta' April 2007, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 709/07, fl-ismijiet Fogg Insurance Agencies Limited vs Mark Falzon, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentat fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) kontra Mark Falzon, - 22, Triq San Ġorġ, Santa Venera, Fogg Insurance Agencies Limited (C -597) għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà estera Argus Insurance Company (Europe) Limited ġa Norwich Union International Insurance Limited ta' Britannia House, Old Bakery Street, Valletta, filwaqt illi tagħmel riferenza għall-inċident awtomobilistiku illi seħħ fit-12 ta' Frar 2006, għall-ħabta ta' l-10.34 a.m., fil-Pietà illi fih int kont involut bil-vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni GAB 748 assikurata minnek mas-soċjetà mittenti, tinformak għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Liġi illi ġaladarba inti ma ressaqtx il-claim in konnessjoni ma' l-inċident de quo, hija mhix sejra tkopri d-danni reklamati minn terzi f'dan il-każ …omissis…

Il-mittenti tirreferi ulterjorment għall-fatt illi jidher illi ġew istitwiti proċeduri fil-konfront tiegħek, ġewwa ċ-Ċentru Malti ta' l-Arbitraġġ u tinformak illi, fiċ-ċirkostanzi hija mhix sejra tiddefendi l-pożizzjoni tiegħek…

Dina l-ittra uffiċjali qiegħda ssir għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Liġi …omissis…

Tant biex tagħraf tirregola ruħek u biex jiġu evitati spejjeż u proċeduri ġudizzjarji inutili.

Bl-ispejjeż.

Mittenti: Britannia House, Old Bakery Street, Valletta.

Intimat: 22, Triq San Ġorġ, Santa Venera.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 4 ta' Diċembru 2007.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby declared that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 1st April 2007, in the records of the judicial letter number 709/07, in the names Fogg Insurance Agencies Limited vs Mark Falzon, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed in the Court of Magistrates (Malta) against Mark Falzon - 22, Saint George's Street, Santa Venera, Fogg Insurance Agencies Limited (C - 597) in the name and in representation of the foreign company Argus Insurance Company (Europe) Limited previously Norwich Union International Insurance Limited of Britannia Houser, Old Bakery Street, Valletta, whilst referring to the car accident which occurred on the 12th February 2006, round about 10.34 a.m., in Pietà in which you were involved with the vehicle with registration number GAB 748, insured by you with the interpellant company, informs you for all intents and purposes of Law that once you did not bring forward the claim in connection with the incident de quo, it shall not cover the damages claimed by third parties in this case …omissis…

The interpellant refers further to the fact that it appears that procedures were instituted against you at the Malta Arbitration Centre and informs you that in the circumstances it shall not defend your position …omissis….

This judicial letter is being made for all intents and purposes of Law …omissis…

So much so that you may know how to regulate yourselves and to avoid unnecessary expenses and judicial proceedings.

With costs.

Interpellant: Britannia House, Old Bakery Street, Valletta.

Respondent: 22, St. George's Street, Santa Venera.

Reġistry of the Court of Magistrates (Malta), today 4th December 2007.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1761

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
QORTI ĊIVILI (SEZZJONI FAMILJA)

Billi Aronne Camilleri (K.I. 293565M) u Karen Cassar (K.I. 235402L) ippreżentaw rikors ġuramentat (Nru. 394/07 NC) fejn talbu l-KORREZZJONI TA' L-ATT TAT-TWELID, ta' Bethany Marie Helen Cassar, fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum, 4 ta' Diċembru 2007

BRUNO ZAHRA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT (FAMILY SECTION)

Whereas Aronne Camilleri (I.D. 293565M) and Karen Cassar (I.D. 235402L) filed an application under oath (No. 394/07 NC) demanding CORRECTION in the ACT OF BIRTH, of Bethany Marie Helen Cassar, in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
Today, 4th December 2007

BRUNO ZAHRA
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1762

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fid-29 ta' Ottubru 2007, fl-atti tal-Konkors tal-Kredituri ta' Victor Zammit, direttur ta' kumpanija, bin Joseph Zammit u l-mejta Agnes Zammit neé Attard, imwieled Birkirkara u joqgħod in-Naxxar, I.D. Card No. 783349(M) u martu Rose Zammit, bint il-mejtin Edgar O'Flaherty u Antonia O' Flaherty neé Vella, imwielda Floriana u toqgħod in-Naxxar, I.D. Card No. 608847(M) Rikors Nru. 831/07 CFS, appuntat, għall-11 ta' Diċembru 2007, fil-10.45 a.m., ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika a tenur ta' l-Artikolu 416, tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Permezz ta' Ċedola ta' depożitu magħmula mis-soċjetà HSBC Bank Malta p.l.c. Wara r-rikors tal-HSBC Bank Malta p.l.c. għall-approvazzjoni taċ-Ċedola ta' kompensazzjoni datata 3 ta' Mejju 2006 u wara l-atti tas-Subbasta Numru 135/2004, fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. (C 31770 vs Victor Zammit direttur ta' kumpanija, bin Joseph Zammit u l-mejta Agnes Zammit neé Attard, imwieled Birkirkara u joqgħod in-Naxxar ID Card No. 783349(M) u martu Rose Zammit, bint il-mejtin Edgar O'Flaherty u Antonia O' Flaherty neé Vella, imwielda Floriana u toqgħod in-Naxxar

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 29th October 2007, in the records of the Competition of Creditors of Victor Zammit, company director, son of Joseph Zammit and the late Agnes Zammit neé Attard, born in Birkirkara and residing in Naxxar, I.D. Card No. 783349(M) and his wife Rose Zammit, daughter of the late Edgar O'Flaherty and Antonia O'Flaherty neé Vella, born in Floriana and residing in Naxxar, I.D. Card No. 608847(M) Application Number 831/07 CFS, appointed for the 11th December 2007, at 10.45 a.m., ordered the following publication for the purpose of service in terms of Article 416 of the Code of Organisation and Civil Procedure.

By means of Schedule of deposit made by the company HSBC Bank Malta p.l.c. Following the application of HSBC Bank Malta p.l.c. for the approval of the Schedule of compensation dated 3rd May 2006 and following the records of the Judicial Sale Number 135/2004, in the names HSBC Bank Malta p.l.c. (C 31770 vs Victor Zammit, company director son of Joseph Zammit and the late Agnes Zammit neé Attard, born in Birkirkara and residing in Naxxar, ID Card No. 783349(M) and his wife Rose Zammit, daughter of the late Edgar O'Flaherty and Antonia O'Flaherty neé Vella, born

ID Card Nru. 608847(M) fl-atti tar-Rikors 831/07 CFS, il-Bank esponenti ddepożita garanzija bankarja Numru: 8820071018 għall-ammont ta' erba' mija u tletin elf lira maltija Lm430,000.0 (€1,001,630.57) liema garanzija tista' tiġi żbankata biss jekk tiġi segwita l-proċedura kontemplata mill-Artikolu 416 et. seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta) mill-kreditur li jipprova li għandhu kreditu pożjuri għal dak tal-esponent.

Notifika: 1. Kummissarju tat-Taxxi Interni, Beltissebħ, Floriana.

2. Kummissarju tal-Vat, Centre Point Buildings, Ta' Paris, Birkirkara.

Permezz ta' Rikors ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fl-atti tal-Konkors ta' Kredituri hawn fuq imsemmi Rikors Numru 831/07 CFS, Konkors ta' Kredituri ta' Victor Zammit et; fl-1 ta' Awissu 2007, il-Bank esponent HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) iddikjara illi jinsab kreditur tal-konjugi Victor Zammit bħala garanti tas-soċjetà Biochemicals Limited, fis-somma ta' miljun erba' mija u tlieta u għoxrin elf, disa' mija u seba' liri Maltin u ħamsa u sebgħin ċenteżmu Lm1,423,907.75 (€3,316,812.84) oltre l-imgħaxijiet legali, skond kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu fl-atti tan-Nutar Dottor Clyde La Rosa, datat 10 ta' Ġunju 2003 u reż eżekuttiv permezz ta' ittra uffiċjali datata 11 ta' Settembru 2003;

Illi l-kreditu tal-HSBC Bank Malta p.l.c. jippregradwa fuq dawk tal-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud u l-Kummissarju tat-Taxxi Interni, kif ser jiġi ppruvat fit-trattazzjoni tal-kawża u dawn tal-aħħar m'għandhomx dritt jopponu għall-iżbank tal-garanzija bankarja hawn fuq imsemmija;

Għaldaqstant, is-soċjetà esponenti titlob bir-rispett li dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna l-ftuħ tal-Konkors ta' Kredituri kontra l-konjugi Victor u Rose Zammit.

Rikorrenti: HSBC Bank Malta p.l.c. 116, Triq l-Arċisqof, Valletta.

Għaldaqstant kull min jista' jkollu interess u mitlub sabiex iġib 'il quddiem il-jeddijiet tiegħu fi żmien xahar minn dan l-avviż. Dawk kollha li jġibu 'l quddiem il-pretensjonijiet tagħhom għandhom jidhru f'din il-Qorti, nhar it-Tlieta, 11 ta' Diċembru 2007, fil-10.45 a.m., għas-smigħ tal-kawża.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 4 ta' Diċembru 2007.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

in Floriana and residing in Naxxar ID Card No. 608847(M) in the records of the Application 831/07 CFS, the interpellant Bank deposited a bank guarantee Number: 8820071018 for the amount of four hundred and thirty thousand Maltese Liri Lm430,000.0 (€1,001,630.57) which guarantee can only be withdrawn if the procedure contemplated by Article 416 et. seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure Chapter 12 of the Laws of Malta) is followed, by the creditor who proves that he has a prior credit to that of the interpellant.

Notify: 1. Commissioner of Inland Revenue, Beltissebħ, Floriana.

2. Commissioner of Vat, Centre Point Buildings, Ta' Paris, Birkirkara.

By means of an Application filed in the First Hall Civil Court in the records of the Competition of Creditors above mentioned Application Number 831/07 CFS, Competition of Creditors of Victor Zammit et; on the 1st August 2007, the interpellant Bank HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) declares that he is a creditor of the spouses Victor Zammit as surety of the company Biochemicals Limited, in the sum of one million four hundred and twenty three thousand, nine hundred and seven Maltese liri and seventy five cents Lm1,423,907.75 (€3,316,812.84) besides legal interest, according to a contract of constitution of debt, in the records of Notary Dr. Clyde La Rosa, dated 10th June 2003 and rendered executive by means of a judicial letter dated 11th September 2003;

That the credit of HSBC Bank Malta p.l.c. ranks prior to those of the Commissioner for Value Added Tax and the Commissioner of Inland Revenue, as shall be proved during the pleadings of the cause and the latter have no right to oppose to the withdrawal of the bank guarantee above mentioned;

Thus the interpellant company, prays with respect that this Honourable Court orders the opening of the Competition of Creditors of the spouses Victor and Rose Zammit.

Applicant: HSBC Bank Malta p.l.c. 116, Archbishop Street, Valletta.

Thus whoever has an interest is called to bring forward his rights within one month from this notice. All those that shall bring forward their claims are to appear in Court, on Tuesday, 11th December 2007, at 10.45 a.m., for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, today 4th December 2007.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1763

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-22 ta' Ġunju 2007, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Borda Brothers Ltd ta' 11, St Angelo Street, St Julians, ippreżentaw Talba fit-22 ta' Frar 2007, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Elisa Grieco ta' Flat 11, Paceville Court, Ball Street, Paceville sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u tmenin lira Maltija Lm280 (€652.22) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (172/07RFA) hija differita għall-14 ta' Diċembru 2007 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 5 ta' Diċembru 2007.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 22nd June 2007, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Borda Brothers Ltd of 11, St Angelo Street, St Julians filed a Claim on the 22nd February 2007 whereby they asked the Tribunal to condemn Elisa Grieco of Flat 11, Paceville Court, Ball Street, Paceville, to pay the plaintiff company the sum of two hundred and eighty Maltese liri Lm280 (€652.22) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 172/07RFA) is put off on the 14th December 2007 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 5th December 2007.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1764

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) permezz ta' digriet mogħti fit-2 ta' Novembru 2007, fl-atti tar-Rikors Numru 12/06 (PS) fl-ismijiet Emma Anderson vs Direttur tas-Sigurtà Soċjali, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimata, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Billi ngħalqu l-proċeduri bil-miktub fil-kawża quddiem il-Qorti ta' l-Appell bejn Emma Anderson vs Direttur tas-Sigurtà Soċjali, il-Qorti ffissat is-smigħ ta' dina l-kawża għal nhar l-Erbgħa, is-sbatax (17) ta' Ottubru 2007, fid-9.15 a.m.

B' ordni ta' l-istess Qorti tas-17 ta' Ottubru 2007, il-kawża hawn fuq imsemmija ġiet differita għall-14 ta' Novembru 2007 u issa tinsab differita għat-9 ta' Jannar 2008, fid-9.00 a.m., għan-notifika ta' l-appellata u trattazzjoni.

Appellata: Emma Anderson,
Flat 10, Sylvia Flats, Triq Emmanuel Galizia, Ta' Xbiex.

Reġistru tal-Qrati Superjuri (Appelli Inferjuri) (Appelli Amministrativi) illum 6 ta' Diċembru 2007.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Appeal (Inferior Jurisdiction) by means of a decree given on the 2nd November 2007, in the records of the Application Number 12/06 (PS) in the names Emma Anderson vs Director of Social Security, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Whereas the procedures in writing in the cause before the Court of Appeal between Emma Anderson vs Director of Social Security, have been closed, the Court fixed the hearing of this cause on Wednesday, seventeenth (17)th of October 2007, at 9.15 a.m.

By order of the same Court of the 17th October 2007, the cause above mentioned was put off to the 14th November 2007 and is now put off to the 9th January 2008, at 9.00 a.m., in order that the respondent be notified and for pleading.

Respondent: Emma Anderson,
Flat 10, Sylvia Flats, Emmanuel Galizia Street, Ta' Xbiex.

Registry of the Superior Courts (Inferior Appeals) (Administrative Appeals), today, 6th December 2007.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1765

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
QORTI ĊIVILI (SEZZJONI FAMILJA)

Billi r-rikorrent Paul Busuttil (KI 318078M) ippreżenta rikors ġuramentat (Nru. 450/07 NC) fejn talab il-KORREZZJONI TA' L-ATT TAT-TWELID numru 3212/2007 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum, 5 ta' Diċembru, 2007.

CORA AZZOPARDI
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT (FAMILY SECTION)

Whereas the plaintiff Paul Busuttil (ID 318078M) filed an application under oath (No. 450/07 NC) demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH number 3212/2007 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
This, 5th of December 2007

CORA AZZOPARDI
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1766

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) permezz ta' digriet mogħti fit-3 ta' Ottubru 2007, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat Numru 179/07 NC, fl-ismijiet Bezzina Elaine vs Lawrr Feda Ezart, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) fl-ismijiet Elaine Bezzina vs Fedaa Ezart Lawrr, fl-25 ta' April 2007, ir-rikorrenti Elaine Bezzina (ID 448283(M), talbet lil din l-Onorabbli Qorti;

1) Tiddikjara null u bla effett għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi ż-żwieġ kontrattat bejn il-kontendenti, fis-7 ta' Awissu 2002.

Bl-ispejjeż u l-konvenut inġunt in subizzjoni.

It is hereby notified that the Civil Court (Family Section) by means of a decree given on the 3rd October 2007, in the records of the Sworn Application Number 179/07 NC, in the names Bezzina Elaine vs Lawrr Feda Ezart, ordered the following publication for the purpose of service of the defendant, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a Sworn Application filed in the Civil Court (Family Section) in the names Elaine Bezzina vs Fedaa Ezart Lawrr, on the 25th April 2007, the applicant Elaine Bezzina (ID 448283(M), prayed this Honourable Court:

1) To declare null and without effect, for all intents and purposes of law the marriage contracted between the parties, on the 7th August 2002.

With costs and the defendant, is summoned so that a reference to his evidence be made.

Lista tax-xhieda.

Lista ta' Dokumenti.

Konvenut: 'Fairlane', Flat 2, Triq it-Turisti, San Pawl il-Baħar.

Ir-Rikors Numru 179/2007 NC, fl-ismijiet Bezzina Elaine vs Lawrr Feda Ezart jinsab differit għat-30 ta' Jannar 2008, fid-9.00 a.m., għan-notifika tal-konvenut.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja), illum 6 ta' Diċembru 2007.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

List of Witnesses.

List of Documents.

Defendant: 'Fairlane', Flat 2, Tourists Street, Saint Paul's Bay.

The Application Number 179/2007 NC, in the names Bezzina Elaine vs Lawrr Feda Ezart, has been put off to the 30th January 2008, at 9.00 a.m., in order that the defendant be notified.

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 6th December 2007.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1767

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-28 ta' Settembru 2007 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Vodafone Malta Limited (C-10865) ta' Vodafone House, Imsida Valley Road, Birkirkara, ippreżentaw Talba fl-10 ta' April 2007, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Mark Anthony Mizzi ta' Eagle, Flat 2, Triq Sir William Reid, Gżira, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mija u sitta u tmenin lira Maltija u sitta u sebgħin ċenteżmu Lm186.76 (€435.03) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (326/07RFA) hija differita għall-14 ta' Diċembru 2007 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 5 ta' Diċembru 2007.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 28th September 2007, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Vodafone Malta Limited (C-10865) of Vodafone House, Imsida Valley Road, Birkirkara filed a Claim on the 10th April 2007 whereby they asked the Tribunal to condemn Mark Anthony Mizzi of Eagle, Flat 2, Triq Sir William Reid, Gżira, to pay the plaintiff company the sum of one hundred and eighty six Maltese liri and seventy six cents Lm186.76 (€435.03) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 326/07RFA) is put off on the 14th December 2007 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 5th December 2007.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

L-ammonti bl-ewro huma bbażati fuq ir-rata ta' €1=Lm0.429300 u huma għal użu ta' informazzjoni biss
Values displayed in euro are based on the rate of €1=Lm0.429300 and are for information purposes only

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*